

*Бел ас*

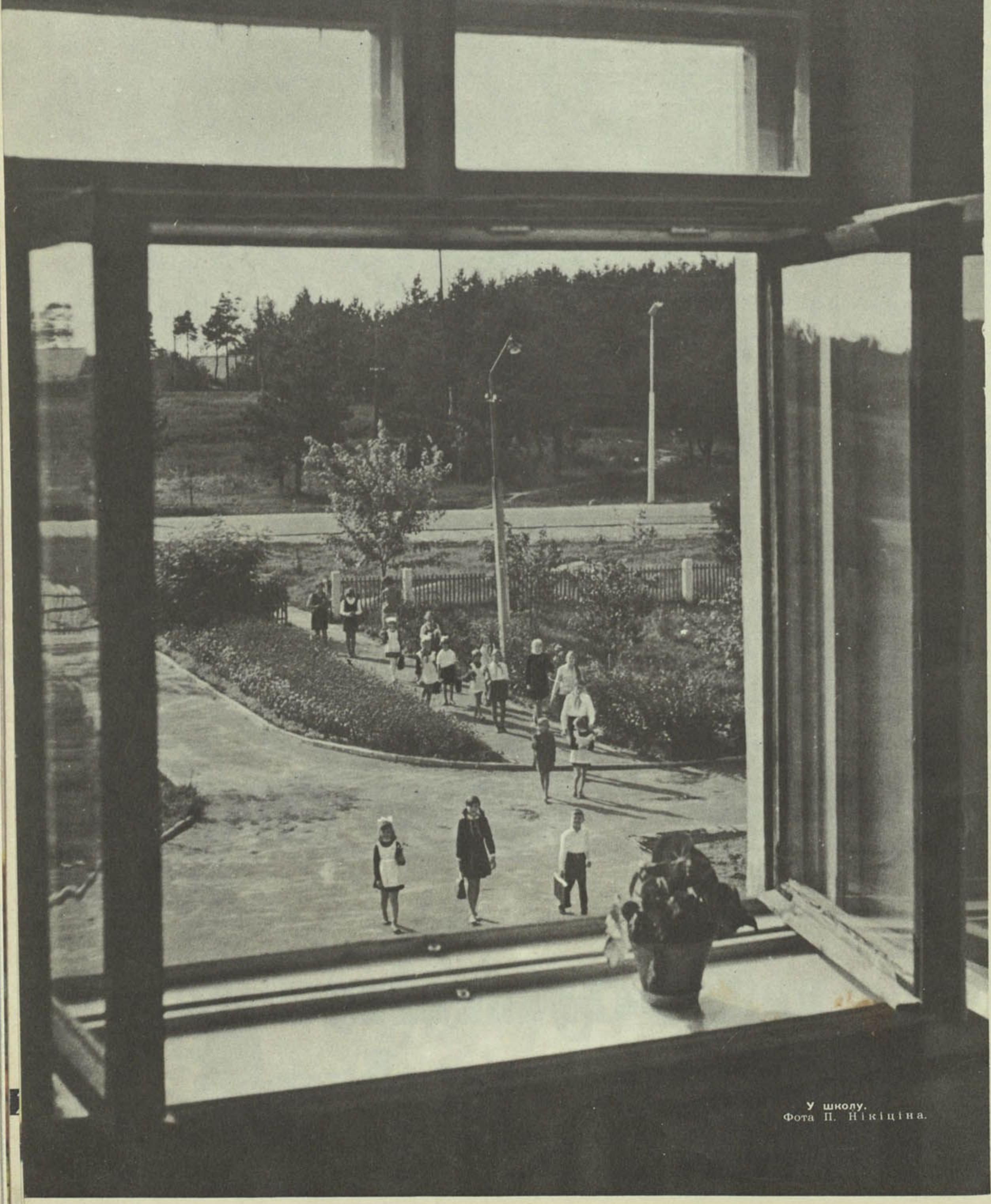
Чытайце ў нумары:

Ткачыха і НАП • Мे-  
ра любові • Франя

- Свой мерыдыян
- Настрой і здароўе
- Апавяданне „Дзі-  
кая кветка“



работніца  
і сялянка 9 1971



У школу.  
Фота П. Нікіціна.

Б. 11600

1 2 3 4 2 6 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3 1 2 3

Бел. 05

**ПРАЦОУНЫЯ** Беларусі, як і ўсёй неабсяжнай нашай краіны, з велізарным энтузіазмам сустрэлі XXIV з'езд КПСС. З'езд вызначыў шляхі да новых здзяйсненняў, да новых перамог. На яшчэ вышэйшую ступень эканамічнага развіцця і культуры ўзнімецца наша краіна, непараўнальная палепшыцца дабрабыт народа.

Міжволі прыходзяць на ўспамін першыя дні пасля выгнання фашысцкіх захопнікаў. Паволі астывалі пажарышы на месцы разбураных гарадоў і вёсак. Але ўжо ў тыя дні Кампартыя Беларусі распрацоўвала мерапрыемствы па аднаўленню рэспублікі.

— Вось тут пройдзе праспект. Тут узікне Заводскі раён. А тут мы разаб'ем вялікі парк...

«Няўжо ўсё гэта будзе яваю?» — думаў тады чалавек, разглядаючы праекты будынкаў новага Мінска.

## РАШЭННІ З'ЕЗДА — У ЖЫЦЦЁ

Ажыццявіліся, спраўдзіліся ўсе надзеі! Воляй партыі, воляй народа паўстаў з папяліщаў новы прыгажун Мінск. Аднавілася, расквітнела рэспубліка, высокага развіцця дасягнула народная гаспадарка. А сёння — новыя планы, новыя вялікія задумы. Распрацаваны грандыёзныя мерапрыемствы па ажыццяўленню рашэння XXIV з'езда КПСС.

У рэспубліцы ўзікне шмат новых прадпрыемстваў, адбудзеца рэканструкцыя тых, што ўжо існуюць. Шырокая механізацыя амаль выцесніць ручную працу, і гэта дасць магчымасць значна павялічыць выпуск прадукцыі, палепшыць яе якасць. Рабочыя, інжынерна-тэхнічныя работнікі змагаюцца, каб кожная машина праўжыла як мага даўжэй, каб лепей нам служылі кожная пара абутку, кожны гарнітур ці сукенка. Даўвіаца ўзроўню сучасных стандартоў і атэстациі на Знак якасці — пачэсная справа кожнага працаўніка.

А самая бліжэйшая задача — датэрмінова, да 26 снежня, выкананаць гадавы план па прамысловасці ў цэлым па рэспубліцы. Да канца года выпусціць звыш плана 500 трактараў, 150 грузавых аўтамабіляў, 2,5 тысячи хатніх халадзільнікаў, 10 тысяч веласіпедаў, 200 тысяч тон штучных угнаенняў, 5,5 тысячи тон хімічных валокнаў, 3 мільёны квадратных метраў баўяўняных, шарсцяных і лінняных тканін, 500 тысяч трыйкатаўных вырабаў, 380 тысяч пар абутку, на 3,4 мільёна рублей мэблі, 1,5 тысячи тон кандытарскіх вырабаў, 10 тысяч тон мяса і шмат іншых тавараў.

Што ж перш за ўсё дапаможа нам ажыццявіць задуманае? Паскарэнне навукова-тэхнічнага прагрэсу ў прамысловасці, тэхнічнае ўдасканаленне вытворчасці, утым ліку комплексная механізацыя вытворчых прадпрыемстваў, цэхаў, участкаў, укараненне паточна-механізаваных і канвеерных ліній, асваенне новых відаў сучасных машын, аснашчэнне прыбораў і матэрыялаў. На аснове павышэння эффекту́насці прамысловай вытворчасці аб'ём выпуску прадукцыі павялічыцца на 60 працэнтаў замест 53—56 працэнтаў, вызначаных Дырэктывамі XXIV з'езда. Тавараў народнага ўжытку будзе выпушчана звыш задання пяцігадовага плана не менш як на 1 мільярд рублей.

Вялікія задачы стаяць перад працаўнікамі вёскі. Трэба вырошчваць яшчэ вышэйшыя ўраджай: па 27—28 цэнтнераў збожжа з гектара. Каб можна было дасягнуць гэткіх паказчыкаў, партыя намячае вялікі комплекс мерапрыемстваў: аснашчаць калгасы і саўгасы найноўшай сельскагаспадарчай тэхнікай, павялічваць выпуск штучных угнаенняў, шырэй ужываць хімічныя сродкі абароны раслін, укараняць у вытворчасць новыя высокапрадуктыўныя гатункі, развіваць жывёлагадоўлю і павышаць яе прадуктыўнасць.

Намячаецца вялікая праграма домабудаўніцтва ў гарадах, карэнная перабудова вёскі, электрыфікацыя, газіфікацыя, развіццё сродкаў сувязі ў сельскай мясцовасці.

Як паскорыць навукова-тэхнічныя прагрэсы, павысіць эфекту́насць грамадскай вытворчасці? Гэта найпершая тэма ў планах наших вучоных. Пры Акадэміі навук БССР, пры ўніверсітэтах

і інстытутах будуць створаны новыя навукова-даследчыя лабараторыі. Надаецца вялікая ўвага падрыхтоўцы навуковых і навукова-педагагічных кадраў. За пяцігодку будзе падрыхтавана 121,5 тысячи спецыялістаў з вышэйшай і 184,3 тысячи спецыялістаў з сярэднім адукцыям.

Для дасягнення гэтай мэты намячаецца адкрыць новыя наўчальныя ўстановы: тэхналагічны інстытут харчовай прамысловасці ў Марілёве, інстытут культуры і архітэктурна-будаўнічы ў Мінску, індустрыяльны інстытут у Наваполацку. У Віцебску — інстытут фізічнай культуры, індустрыяльны тэхнікум, у Лепелі — гідрамеліяратыўны тэхнікум. Толькі на будаўніцтва студэнцкіх інтэрнатоў выдзяляецца 22,2 мільёна рублёў.

Выконваючы рашэнні XXIV з'езда аб поўным пераходзе да ўсеагульнай сярэдній адукцыі, Кампартыя рэспублікі намячае будаўніцтва новых школ — з добра аbstаяванымі вучебнымі кабінетамі, майстэрнямі. Пры буйных сярэдніх і восьмігадowych школах плануеца пабудаваць інтэрнаты на 18 290 месцаў.

Як у прамысловасці, так і ў сельскай гаспадарцы поплеч з мужчынамі працујыць нашы слáўныя жанчыны. Ад іх сумленнай працы німала залежыць выкананне ўсіх гэтых задум. Да канца пяцігодкі будзе вырашана праблема дзіцячых садоў-ясліяў у гарадах: кожная маці будзе мець магчымасць аддаць туды сваё дзіця, калі толькі захоча. Не менш адной дашкольнай установы будзе мець кожны калгас і саўгас. Няхай нашы жанчыны-мамы, спакойныя за сваіх малых, плённа працујыць, уносяць свой уклад у агульную справу камуністычнага будаўніцтва.

Самым каштоўным для партыі, для Савецкай улады быў і застаецца чалавек, яго матэрыяльны дабрабыт і духоўны росквіт. У бягучай пяцігодцы шмат будзе зроблена, каб яшчэ больш палепшыць сацыяльна-бытавыя ўмовы жыцця працоўных. На прадпрыемствах, у саўгасах і калгасах распрацоўваюцца планы сацыяльнага развіцця калектываў. Партыйным і савецкім арганізацыям даручана звярнуць асаблівую ўвагу на своечасовы ўвод жылля ў строгай адпаведнасці з гадавымі планамі. Шмат наваселляў спраўяць працоўныя рэспублікі за пяцігодку: прыбавіцца звыш 20 мільёнаў квадратных метраў жылой плошчы.

На аснове паскоранага развіцця матэрыяльнай базы і павышэння яе тэхнічнага аснашчэння значна вырасце аб'ём бытавых паслуг, а ў сельскай мясцовасці — у 3,2 раза. Не менш як 1000 Дамоў быту, бытавых павільёнаў і комплексных прыёмных пунктаў паявіцца за пяцігодку толькі ў сельскай мясцовасці. Хто, як не жанчыны, шчыра ўзрадуеца гэткім лічбам! Хай іхнія руکі адпачніць ад мыцця бялізны, чысткі вонраткі і шмат якіх іншых бытавых клопатаў.

Пашырыцца продаж тавараў метадам самаабслугоўвання. У гандлёвую сетку будзе паступаць шмат расфасаваных і ўпакаваных тавараў — муки, круп, цукру, кандытарскіх вырабаў, мяса, масла. На працягу пяцігодкі адкрыеца шмат новых сталовых, палепшыцца пасажырскі транспорт, уступяць у строй новыя бальніцы. Буйныя фабрыкі і заводы, скарапераваўшы свае сродкі, пабудуюць 59 прафілакторыяў і пансіянатаў.

Надаецца вялікае значэнне далейшаму развіццю фізічнай культуры і спорту, умацаванню здароўя працоўных. Не забыты і пажылія людзі: к канцу пяцігодкі пашырыцца сетка дамоў-пансіянатаў для састарэлых. Усе інваліды Вялікай Айчынай вайны, хто мае патрэбу, за бліжэйшыя гады будуць забяспечаны аўтамабілямі і мотакаляскамі.

Праletары ўсіх краін, яднайцеся!

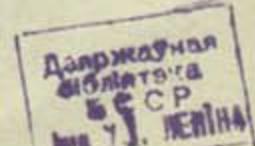
## рабочніца і сялянка

№ 9

ВЕРАСЕНЬ  
1971

ШТОМЕСЯЧНЫ ГРАМАДСКА-ПАЛІТЫЧНЫ І ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ ЧАСОПІС  
ВЫДАННЕ ЦК КП БЕЛАРУСІ  
ГОД ВЫДАННЯ СОРAK СЁМЫ

Выдавецтва ЦК КП Беларусі.





Пятрусь БРОЎКА

## Я рады тым, што жыў тады...

Зайздрошчу, хто ў свае гады  
Пабачыў Леніна, пазнаў.  
Я ж рады й тым, што жыў  
тады,  
Калі ён жыў і працаваў.

Што можа воблакі калі  
Пабачыў, што плылі й над ім,  
Што на абуджанай зямлі  
Паветрам дыхаў я адным.

І той жа аблокаў простор,  
І чую адных вятроў разгон,  
І тое ж бачыў ззянне зор...  
Далей, вядома, бачыў ён!

Я быў шчаслівы малады,  
Што ўсход з ім сонца  
сустракаў,  
Я рады тым, што жыў тады,  
Калі ён жыў і працаваў!

## У гора доўгія руки

Гора з тугі, з няшасця, з дакукі —  
У гора доўгія руки.  
Знойдзе цябе і ў спакойнай хаціне,  
Сумную вестку здалёку падкіне,  
На ложак уложыць норавам жорсткім,  
Вірусам нейкім, шкодным, заморскім.  
То ўсё пазаносіць рукою завеяў,  
То спаліць палеткі рукою сухавею.  
То выдзыме зярніты рукою з вяtramі,  
То поле размые рукою з дажджамі.  
То руکі з пяскамі,  
То з пылам, то з дымам...  
Колькі рук гора — зліцьць немагчыма!  
Дык выйдзем на гора і дружна і смела,  
Каб гора, прынамсі, рук доўгіх не мела.

Ракета

Ракета!  
Слоў табе нямнога,  
Але, па шчырасці скажу,  
Ты птушку з дзюбай доўгай-доўгай  
Нагадваеш, як пагляджу.

І ты імкнешся — у нябесы,  
Каб даль бязмежную сустрэць,  
Калі плывеш і на калёсах,  
Здаецца —

хочаш узляцець!

Табе такой  
нішто — граніцы,  
Нішто не спыніць твой палёт.  
І ты ўзляціш,  
калі пакліча  
У трывожны час цябе народ.

Мяцціны кожнае Сусвету,  
Калі адбудзеца загад,  
Чырвоназорная ракета,  
Дасягнеш, каб адбіць напад!

## Сцяпан ГАЎРУСЕЎ Гарлачыкі- гладышыкі ў акне

Прыцінуўши спаднічку да калена,  
Ты іх ірвала, як у ціхім сне.  
А ўжо яны бялелі летуціна —  
Гарлачыкі-гладышыкі ў акне.

Ішла дадому па сцяжынцы роснай  
І нават не зауважыла мяне.  
Ой, будуць зіхаць ікрасой  
зайздроснай

Гарлачыкі-гладышыкі ў акне.

Перад люстэркам укладала косы,  
А ходзікі спяшылі на сцяне.  
І асцярожна калыхалі росы  
Гарлачыкі-гладышыкі ў акне.

Цябе чакае дальняя дарога,  
Але на след твой не натрапіць  
мне.

Жыве ў грудзях юнацкая  
трывога —  
Гарлачыкі-гладышыкі ў акне.

# ТКАЧЫХА

Я расскажу чытчам «Работніцы і сялянкі» — а сярод іх ёсьць нямала тых, для каго ўласна існуе наша ўстанова, з чым і як уваходзіць у жыццё тэкстыльны аддзел Цэнтра навуковай арганізацыі працы.

Ткачыхі, роўнічніцы, прадзільщицы... Эта вашу працу, як пад промнем пражэктара, тримае і будзе тримаць у сваіх думках, у чарцяжах, рэкамендацыях і інструкцыях наш аддзел. Дык што ж гэта азначае — арганізоўваць працу і кіраванне прадпрыемствам на навуковай аснове? Якія практычныя вынікі гэта даде? Давайце паспрабуем разабрацца на канкрэтных прыкладах.

Нядайна я вярнулася з чарговай паездкі на Брэсцкі дывановы камбінат. Эта адно з многіх прадпрыемстваў лёгкай прамысловасці рэспублікі, якое заключыла з Цэнтрам НАП даговор на адпаведныя даследаванні. Мэта мэй камандзіроўкі — пазнаёміцца, як жа ўкараняюцца ў вытворчасць рэкомендацыі нашага Цэнтра.

...Дывановы станок — машина каля 4 метраў вышыні. Фігурка ткачыхі на яго фоне здаецца зусім маленькай. Даўайце паназірам за яе работай. Вось работніца аглядае ніткі на ворсавай аснове. Ад гэтай асновы залежыць і малюнак дывана, і яго эластычнасць. Ворсавая аснова складаецца з 4 з лішнім тысяч рознакаляровых нітак. А трэба яшчэ агледзець ніткі карэнай, насцілчай асновы... Не празяваць разрыву ніткі і хутка звязаць вузел. Сачыць за ўтварэннем мэлюнка дывана — ці правільна ён кладзеца, ці не ссунуўся?

Вось дыван гатовы. Трэба яго зняць, паставіць свой рабочы нумар, праверыць яшчэ раз якасць, узяцца за новы...

Работнік аддзела НАП камбіната стаіць з блакнотам і секундамерам ля станка, запісвае,

Няспынна пашыраецца кругагляд савецкага чалавека, расцукъ яго культурныя запатрабаванні. Разам з гэтым развіваецца і ўмацоўваецца матэрыяльная база ўстаноў культуры і кіно. За бліжэйшыя 5—10 гадоў прадугледжваецца стварыць у кожным раённым цэнтры паўнацэнны культурны комплекс (Дом культуры, кінатэатр, дзяржаўны або грамадскі музей, парк культуры і адпачынку, музычная школа, масавая дзіцячая бібліятэка). За пяцігоддзе ўзнінуць 19 новых раённых Дамоў культуры, вучэбны корпус Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі, музычныя вучылішчы ў Брэсце і Мінску, памяшканне для Беларускага дзяржаўнага акаадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы ў Мінску і абласнога тэатра ў Гродна. Пачнеца будаўніцтва Палаца мастацтваў у Мінску, адкрыцца 669 новых клубаў і 448 бібліятэк.

Новыя помнікі і манументы ўвекавечачаць выдатныя падзеі

ў нашай гісторыі, герайчныя подзвігі народа. Хутка закончыцца збудаванне мемарыяльнага комплекса «Брэсцкая крэпасць», узімуцца помнікі Янку Купалу і Якубу Коласу ў Мінску, Францыску Скарыну — у Полацку, помнікі ў гонар бессміртных подзвігіў савецкіх людзей у Магілёве, у гарадскім пасёлку Акцябрскі.

Паспяховаму выкананню намечанай праграмы сацыяльна-еканамічных мерапрыемстваў будзе садзейніцаць напружаная арганізацыйна-партыйная і палітычная работа. Вялізная армія палітінфарматараў панісе слова партыі ў народныя масы.

Выкананне намечанай праграмы залежыць ад кожнага працоўніка, усё роўна, дзе ён працуе, якую пасаду займае. Камуністы, камсамольцы, усе працоўныя рэспублікі накіруюць сваю працу, усю сваю волю і энергію на паспяховае ажыццяўленне вызначаных партыяй вялікіх планаў.

# I НАП

вымірае час, неабходны для выканання рабочых прыёмаў. Прафесіянальнае вока адзначыць, ці зручна ткачыце праца-ваць, ці не занадта нізка і часта яна нагінаеца. Ці не стамляюцца вочы? Ці хапае святла?

А вось станок, за якім працуе Алена Сяргеевна Мазуркевич. Тут блакнота ўжо недастаткова — неабходны фотаапарат, кінакамера. Плёнку, на якой зафіксаваны рабочыя прыёмы такай спрэктыванай ткачыхі, як Алена Сяргеевна, будуць вывучаць у лабараторыі НАП, аналізаваць, рабіць вывады. Праца па методу А. С. Мазуркевич або ткачыхі высокага класа Віцебскага дывановага камбіната Раісы Пятроўны Хірувімавай вызваліць дзесяткі цыравальшчыц, занятых выпраўленнем браку. Скарочіца колькасць кантралёраў.

Вядома, адной кінастужкі недастаткова. Трэба прыдумаць, што зрабіць, каб рабочыя прыёмы лепшых сталі здабыткам усіх ткачыхі. І гэтым таксама зоймецца аддзел навуковай арганізацыі працы...

Апрача ўсяго гэтага, у нашу тэму па Брэсцкім дывановым камбінатае ўваходзіла задача знайсці рацыянальную арганізацыю працы рабочых дапаможных прафесій. Іх на камбінатае — больш 43% ад агульнай колькасці рабочых. Аддзел НАП камбіната, які ўзначальвае інжынер Рыма Іванаўна Смірнова, укараняне ў вытворчасць прапанаваныя рэкамендацыі.

Распрацавалі больш рацыянальны баланс рабочага часу памочнікаў майстра ткацкага цеха. На рабочых месцах электраманцёраў устаноўлены тэлефоны. Есць станок, які робіць спецыяльныя раменьчыкі. Раней гэтая работы выконваліся ўручную. Там, дзе працуюць цыравальшчыцы, таксама стаяць станкі, якія палягчаюць іх работу. Палепшан тэмпературна-вільгацевы рэжым, павялічана вага пражы на пачатках. Гэта знізіла прастоі абсталявання.

Укараненне ўсіх гэтых і іншых прапаноў дапамагло сэканоміць больш як 60 тысяч рублёў. Калі ажыццёвіцца поўны комплекс мерапрыемстваў — а гэта будзе ўжо сёлета — 40 чалавек можна будзе перавесці на іншыя работы. Эканамічнае ўнітарнасць складзе 146 тысяч рублёў, а прадукцыянасць працы павялічыцца на 3,6 прэцэнта.

Але нават самая дасканалая арганізацыя ручной працы не дасць належных вынікаў. Трэба скарыстаць сучасныя тэхнічныя сродкі, высокапрадукцыйнае і зручнае абсталяванне. На прадпрыемствах тэкстыльной прамысловасці рэспублікі працуе каля 5 тысяч ткачоў, якія абслугуюваюць станкі самых разнастайных канструкцый. За апошнія гады шмат зроблена, каб палепшыць умовы працы: замест старых станкоў паяўляюцца больш дасканалыя, высокапрадукцыйныя. На новых і праца-ваць лягчэй, больш прыемна. Той, хто быў у ткацкіх цэхах, напэўна, запомніў аглушальны шум ад соцені чаўнікоў, якія снуюць туды-сюды па ткацкай аснове. Старыя чаўнікі вожылі ледзь не па кілаграму. На станках маркі СТБ замест чаўніка — захватнік вагой 40 грамаў. Безумоўна, та-кі станок працуе цішэй.

Напружанасць працы, моцны шум, недастатковая асветленасць і адхіленні ад патрэбнага тэмпературна-вільгацевага рэжimu выклікаюць хуткае стамленне. Як жа дапамагчы ткачыце?

На прадпрыемствах рэспублікі шырока праводзяцца фізілагічныя дасследаванні. Паводле іх вынікаў укараняюцца найбольш прыдатныя рэжымы працы і адпачынку. На Мінскім тонкасуконным камбінатае Рэспубліканскі навукова-даследчы санітарна-гігіенічны інстытут рэкамендаваў абсталяваць рабочыя месцы адкіднымі крэсламі, палепшыць асвятленне цэха, забяспечыць ткачых індывідуальнымі процішумнымі сродкамі (антыфонамі). Перад пачаткам работы выконваюць уводную гімнастыку, у пепропынках наладжваюць фізкультурныя паўзы.

На Аршанскім ільнокамбінатае калектыв інжынерна-тэхнічных работнікаў распрацаваў комплексны план НАП на 1971—1972 гады. У ім прадугледжана механізація транспартных, пагрузачна-разгрузочных і іншых цяжкіх работ на 19 участках, устанавіць больш як 130 адзінак новага тэхналагічнага абсталявання, забяспечыць усе вытворчыя участкі санітарна-бытавымі памяшканнямі, укараніць тэхнічную эстэтыку. Ужо сёлета дзякуючы рацыянальнай арганізацыі працы швейна-аддзелачная вытворчасць пераведзена на двухзменны рэжым работы замест трохзменнага. Прадукцыянасць працы па камбінатае павысіцца на 7%.

Узначальвае аддзел НАП інжынер высокай кваліфікацыі

Тамара Міхайлаўна Кулік. Уесь час удасканальваючы свае веды, Тамара Міхайлаўна падтрымлівае цесную сувязь з вытворчымі работнікамі.

Спецыяліст па НАП павінен мець разнастайныя і глыбокія веды, валодаць дастатковым шырокім кругаглядам, каб ахапіць усе пытанні, звязаныя з навуковай арганізацыяй працы. Апрача таго, яму трэба заваяваць вялікі аўтарытэт сярод работнікаў прадпрыемства, якое ён кансультуе, без гэтага немагчыма наладзіць цесны дзвлавы контакт. Іншы раз нават самыя выгадныя для прадпрыемства рэкамендациі сутыкаюцца з абыякавасцю яго кіраўнікоў. На жаль, яшчэ не ўсе яны ацанілі значэнне навукі арганізацыі і кіравання. Бывае і так, што вынікі дасследавання «кладуцца пад сукно» і мера-прыемствы, якія забяспечваюць значны ёфект, так і не атрымліваюць пущёўкі ў жыццё.

І яшчэ. Работа службай тэкнічнай інфармацыі на прадпрыемствах недастаткова звязана з работай аддзела НАП. Шмат якія цікавыя прапановы, ажыццёўленыя дзе-небудзь, застаюцца невядомымі на роднінах прадпрыемствах. Група інжынерна-тэхнічных работнікаў Гродзенскага тонкасуконнага камбіната ў садружнасці

з рабочымі ўкаранілі способ пнеўматычнай ачысткі прадзільнага абсталявання пры дапамозе спецыяльнага пісталета. Пропанова дала высокі ёфект. А вось на Аршанскім ільнокамбінатае тэкнолагічнае абсталяванне чысціць штоткамі. Гэта адымает шмат часу, забруджвае паветра. Інжынеры тэкстыльнага аддзела Рэспубліканскага цэнтра па НАП паведамілі аршанцам пра гродзенскі способ ачысткі. Пропанова была прынята. Яна рэалізуецца ў комплексе мерапрыемстваў НАП.

Такіх прыкладаў нямала.

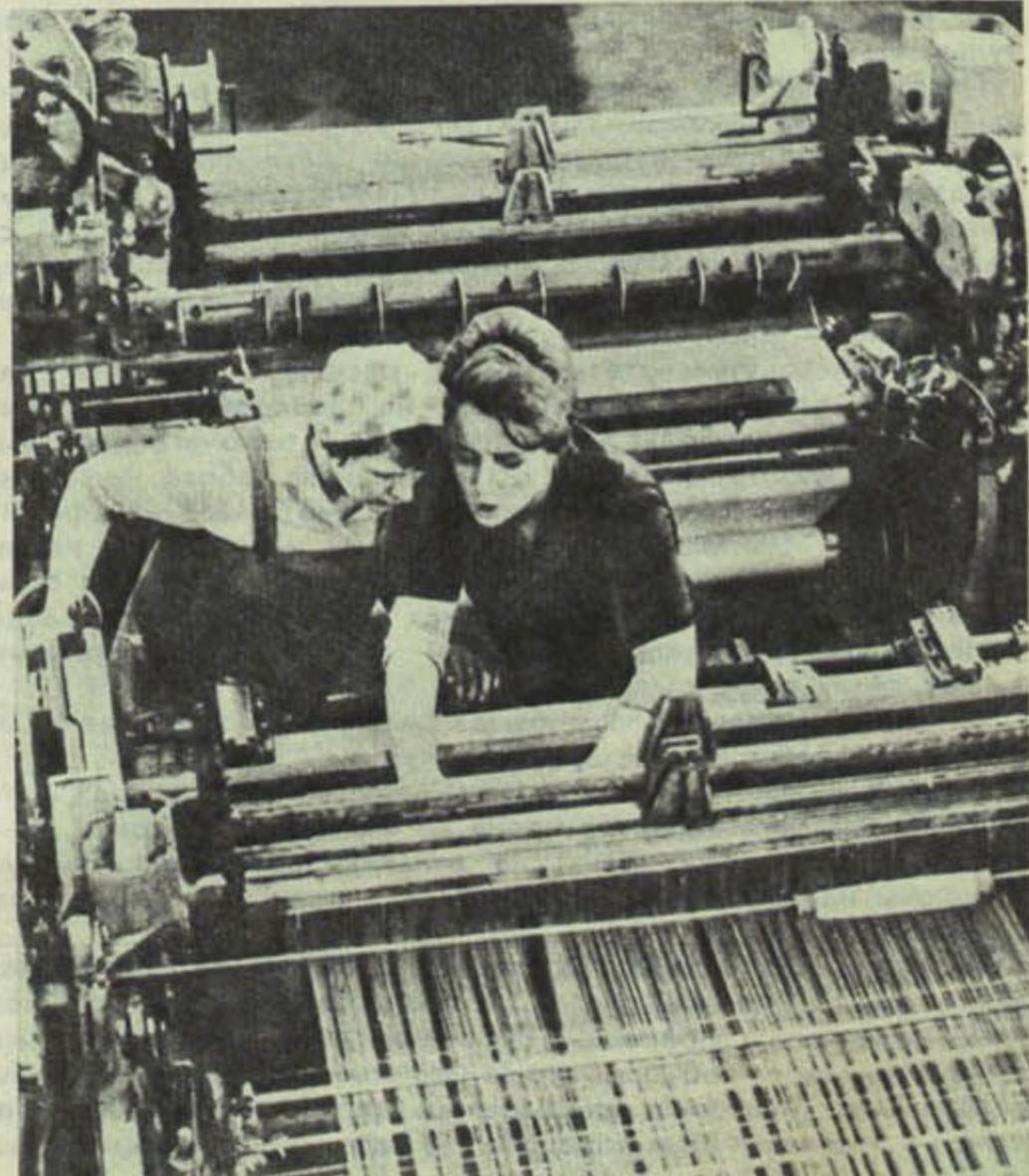
У раашэннях XXIV з'езда КПСС прадугледжана ажыццявіць у дзесяткі пяцігодцы тэкнічнае пераўзбраенне лёгкай прамысловасці, павысіць прадукцыянасць працы на 34%. Беларускі тэкстыльшчыкі да канца пяцігодкі павінны павялічыць выпрацоўку ўсіх відаў тканін на 91 млн. пагонных метраў, або на 50%. Каб ажыццявіць гэтыя задачы, трэба будзе не толькі ўкараніць новую тэкніку і удасканальваць тэкнолагічныя працэсы, але і ажыццяўляць комплекс мера-прыемстваў па навуковай арганізацыі працы і кіравання.

**А. КРУГЛОВА,**  
начальнік тэкстыльнага  
аддзела Цэнтра па НАП

Маліёнічыя тканіны Віцебскага шаўковага камбіната вельмі папулярныя, іх ахвотна купляюць і ў гарадах і ў вёсках нашай краіны.

На здымку: ткацкая вытворчасць. На пярэднім плане — маладая ткачыха Ніна Антонік (злева) і інструктар вытворчага навучання Галіна Мярзленка.

Фота Г. Усламава (ВЕЛТА).



**СЁННЯШНІ ДЗЕНЬ І ПРАБЛЕМЫ**

# МЕРА ЛЮБОВІ

Ёсць рэчы, якія рассказываюць пра чалавека лепей, як самыя прыгожыя слова. Можна ніколі не сустрэцца з ім, не ведаць ні яго харктару, ні густу і звычак і ў той жа час скласці аб ім яснае ўяўленне. Трэба толькі ведаць: што зрабіў ён у жыцці, у чым бачыў сэнс свайго існавання?

Ужо асвойвалі першыя зоркавыя трасы савецкія касманаўты, а нам доўга было невядома, хто ж сабраў іх у палёт, даў крылы, здольныя перамагчы сілу зямнога прыцягнення. Часам яго называлі Галоўным Канструктарам, часам наогул ніяк не называлі. Але мы былі перакананы: ён чалавек вялікага сэрца і смелай мары.

Пра жанчыну, якой прысвячаецца гэты рассказ, шмат можна даведацца ў любым добрым калгасным садзе. Адзін старшыня доўга вадзіў госця паміж радоў галінастых яблынь і груш, захоплена пералічваючы: «Вось гэта «беларускі сінап»... А гэта «непараўнальнае». Раствуць у нас і яблык «бананавы», груша «бэра ранняя», сліва «ранняя лошыцкая», вішня «навадворская», чарэшня «прыгажуня», «мускатная»...

Словам, амаль поўная калекцыя гатункаў, выведзеных доктарам, заслужаным дзеячам навукі Эмай Пятроўнай Сюбараўай, хаця прозвішча селекцыянеры той старшыні так і не мог прыгадаць. А яна ж паклала пачатак селекцыі плодовых культур у Беларусі і да цяперашняга часу, нягледзячы на восьмы дзесятак гадоў, узнічальвае гэту работу ў навукова-даследчым інстытуце плодаводства, гародніцтва і бульбы.

Жыццё Эмы Пятроўны можна назваць звычайнім і незвычайнім. Звычайнім у тым сэнсе, што яе лёс нагадвае лёс многіх савецкіх жанчын, якія атрымалі неабмежаваны доступ да ведаў. А незвычайнім таму, што пайсці ў вялікую навуку яна адважылася яшчэ да Вялікай Каstryчніцкай сацыялістычнай рэвалюцыі. Дачка беднага латышскага рабочага-муляра Сюбараўа ў пачатку першай сусветнай вайны едзе ў Москву, перабіваецца выпадковымі заробкамі, але ўсё-такі дамагаецца свайго: здае экзамен на атэстат сталасці і паступае на прыродазнаўчае аддзяленне фізіка-матэматычнага факультета Маскоўскага ўніверсітэта. То быў першы прыём дзяўчат у такую паважную вышэйшую навучальную ўстанову.

З перамогай Каstryчніка энергічную студэнтку падхоплівае імклівы вір новага жыцця. Вечарамі яна слухае лекцыі, а днём працуе ў аддзеле аховы мациярынства і дзяцінства Замаскварэцкага раёна сталіцы. У быльых купецкіх асабняках арганізувае яслі, дзіцячыя дамы, разам з чэкістамі ловіць беспрытульных.

Пасля заканчэння ўніверсітэта пераходзіць на работу па специяльнасці ў Наркамзэм СССР. Тут, ва ўпраўленні садоўніцтва, і прыкметнік яе выдатны савецкі даследчык прыроды, акадэмік Мікалай Іванавіч Вавілаў. У 1925 годзе ён раіць Эме Пятроўне паехаць у Беларусь для арганізацыі навуковай селекцыі плодовых культур. З тae пары і працуе ў Лошыцы Першай, пад Мінском, гэтая цудоўная жанчына, латышка па нацыянальнасці, якая знайшла тут сваю другую радзіму.

За акном яе ўтульнага кабінета раскінуўся вялізны сад. З вясны і да позній восені там, на доследных дзялянках, і праводзіць яна большую частку свайго рабочага часу. Але нават у гэту горачую пару тэарэтычна работава не спыняеца. Тэму сваіх цяперашніх пошукаў Эма Пятроўна сформулявала так: «Цыталагічныя даследаванні, накіраваныя на вывучэнне зыходнага матэрыялу з мэтай падбору пар для скрыжавання, выяўленне іх храмасомнага саставу і поліплоіднасці».

Не вельмі зразумела, праўда? Я таксама не ўсё зразумеў і таму задаў такое пытанне:

— Эма Пятроўна, з чым бы вы маглі парадунаць селекцыю па працаёмкасці і харктары пошуку?

За доўгас жыццё Эма Пятроўна, мусіць, сама не раз пыталаася ў сябе, чаго варта яе праца на фоне рознабаковай дзеянасці чалавека. Яна толькі на момант задумалася, быццам шукаючы найбольш ёмістая слова для перадачы ўжо гатовай думкі.

— Селекцыйная работа па сваім харктары, па свайго шматбаковасці, складанаасці, бадай, больш нагадвае працу пісьменніка,— адказала Сюбараўа.— Пісьменнік, першым распачаць стварэнне якога-небудзь сур'ённага твора, павінен накапіць вельмі шмат дадзеных, аперыраваць вялікім матэрыялам. То самае і ў селекцыйным працэсе. Селекцыянер павінен ведаць

расліну, яе патэнцыяльныя магчымасці, разнастайнасць раслін на зямным шары, ведаць, дзе яны жывуць, у якіх умовах растуць і што можна ўзяць ад іх для стварэння новага гатунку. З другога боку, калі пісьменнік піша книгу, ён не заўсёды можа загадзіць ведаць, ці доўга яна будзе жывіць. Ёсць жа книгі, якія жывуць доўга, калі не скажаць — вечна. Што датычыць гатунку, то і там гэткая аналогія ёсць. Некаторыя адразу заўваюць вялікую тэрыторыю і жывуць вельмі доўга, а некаторыя хутка здымаюцца з вытворчасці.

— А цi ўсякі чалавек, схільны да селекцыйнай работы, можа рабіцца селекцыянерам?

— Калі зірніць навокал, то селекцыянер, як, дарэчы, і пісьменнік, быццам і шмат, а выдатных нямнога. Што патрабуеца ад селекцыянера? Ен павінен, калі можна так скажаць, вызваліцца ад усяго астатніага. Ёсць такі момент, калі селекцыянер цалкам жыве сваёй работай, калі ўсё, што не датычыць яе, ідзе на другім плане. І ён павінен быць вельмі наўзіральным. Прывяду маленькі прыклад. Ідзе селекцыянер па садзе і раптам заўважае, што на адной расліне расце галінка некалькі іншага парадку. Другі чалавек, не такі наўзіральны, гэтага не заўважыць і пройдзе міма... Або, напрыклад, калі мы адбіраем сеянцы — з тысячы, з дзесяткай тысяч — адзін, які будзе новым гатункам. Вось у гэтым і праяўляецца творчая работа. І не кожны здатны на такую руплівасць і, я сказала б, метадычнасць...

Звярніце ўвагу на суседства слоў — «творчая работа» і «метадычнасць». Метадычнасць азначае аднастайнасць, паўтарэнне адных і тых жа прыёмаў. Між тым некаторыя разумеюць творчы працэс толькі як імгненнае азарэнне, геніяльную згадку, а не як вынік упартай, часам да сёмага поту напружанай шматгадовай працы.

Адсюль і неаднолькавае разуменне шчасця. Прынамсі, калі аўтар гэтага артыкула спытаў у Эму Пятроўны, што яна разумее пад шчасцем, то ў адказ пачуў:

— Мне хацелася б крыху перайначыць ваша пытанне, сфермуляваць яго так: якія хвіліны ў маім жыцці былі шчаслівія? Ці дні?.. Першым такім шчаслівым днём быў дзень, калі я дадавалася, што здала экзамен на атэстат сталасці пры Маскоўскай акрузе. Затым я перажыла некалькі шчаслівых дзён у час сваёй селекцыйнай работы. Уявіце сабе: селекцыянер шмат гадоў працуе, доўга чакае. Нарэшце, створаны новы гатунак. І запладаносці. І, урэшце, калі гэты новы гатунак высоцайраджайны, з выдатнай якасцю пладоў, пасля лютай зімы ўцалеў. Тады селекцыянер вельмі шчаслівы.

— Эма Пятроўна,— пытаўся я,— што вы хацелі б яшчэ зрабіць у сваім жыцці?

— Гатункі, выведзеныя мною і нашым калектывам, адпавя-

## СЁСТРЫ

Даўно адгримелі бай Вялікай Айчыннай вайны. 26 разоў адсвяткавали мы перамогу над гітлераўскімі захопнікамі. Адбудаваны разбураны ў час вайны гарады і сёлы. Адбудаваўся і вырас наш прыгажун Гомель. Людзі пачалі жыць у дастатку. Але не ўсе яшчэ раны зажылі. Многія абаронцы Радзімы не вярнуліся з вайны, многія вярнуліся інвалідамі. Партыя і ўрад праяўляюць аб іх вялікія клопаты.

Часта, вельмі часта даводзіцца ветэранам вайны звяртацца да дактароў. І тут дзейную дапамогу аказвае ім гомельскі шпіталь інвалідаў Айчыннай вайны. У ім працуе дружны і кваліфікаваны калектыв медыкаў, узнічальваючы заслужаным урачом рэспублікі, кандыдатам медыцынскіх навук, дасягніцтвам Ібрагімам Леанідавічам Друяном.

Выдатна працуе ўвесі гэты калектыв. Але я хачу расказаць толькі пра дзвюх радавых працаўніц, медсёстраў Праскую Лявонцеўну і Марыю Лявонцеўну. Яны родныя сёстры з Магілёўшчыны. Вайна асіраціла іх, але яны не апусцілі рук, змагаліся ў партызанскім атрадзе.

І вось ужо 20 год, як я памятаю, працуюць сёстры ў сямай гуманнай установе — шпіталі інвалідаў Айчыннай вайны.

даюць асноўным патрабаванням садоўніцтва. Аднак жыццё ідзе наперад. Мне б хадзелася ў новай пяцігодцы перадаць у дзяржайнае выпрабаванне гатункі, якія па сваіх гаспадарча-біялагічных асаблівасцях стаялі б значна вышэй за тыя, што мы маем на сённяшні дзень...

Я жадаю славутаму селекцыянеру ажыццяўлення задумана-га, бадзёрасці, моцнага здароўя і раптам заўважаю ў кніжнай шафе сярод грунтоўных навуковых прац маленькі паэтычны зборнік у блакітнай вокладцы. Гаспадыня кабінета дазваляе мне паглядзець яго. Раскрываю на закладцы і чытаю:

Скажы мне, ці моцны  
Ты, дружка, душою?  
Якую вяршыню  
Ты лічыш мяжою?

Ці йшоў ты, як гром,  
Скразь маланкавы вецер?  
І ў моры якім  
Кінуў якар пад вечар?..

Ці спела ў душы тваёй  
Гордая сіла,  
Як тая, што коней  
Па стэпах насіла?..

А можа у свеце  
З хвіліны з'яўлення  
Туманам спаўзай ты  
У гарах на каменне?..

Скажы мне, ці стаў ты  
Патрэбным на свеце?  
І дзе тая зорка,  
Што добраму свециць?

Адна з пачынальніц латышскай паэзіі, Аспазія—любімая паз-тэса юнацтва Эмы Пятроўны. І хоць мінула з тae пары болей чым паўстагоддзя, гэты верш і цяпер дарагі яе сэрцу. Сю-барава адшукала сваю зорку. Зямная, блізкая, вясной яна загараеца белым полыем на кронах яблынь і груш, чарэшні, вішні, сліў. І не толькі ў Беларусі. Многія гатункі, вы-ведзеныя таленавітым селекцыянерам, знайшли дарогу і ў яе родны горад Валміеру, што пад Рыгай, і на радзіму Мічуры-на—Тамбоўшчыну, і ў перадгор'і казахстанскага Ала-Тау...

Кожны павінен рабіць сваю справу ў меру сіл і здольна-сцей—часта кажуць нам. Быццам усё правільна, быццам і адказаць няма чаго. Але вось знаёмішся з такімі людзьмі, як Эма Пятроўна Сюбарава, і ловіш сябе на думцы, што тут ча-госьці не хапае.

У меру сіл? Так. У меру здольнасцей? Вядома. Але ж кож-ная справа вымяраеца яшчэ і мерай любові да яе. Калі чалавек апанаваны гэтым пачуццём, то мяжа яго фізічных і ду-хойных магчымасцей як бы знікае. І тады нараджаеца цуд, падобны бурштынаваму яблыку ці касмічнаму караблю, зон-каму важкаму коласу ці песні, што акрыляе душу. Усё гэта, разам узятае, і рабіць нашу зямлю цудоўнай.

Ігар ПІНЧУК

# СВОЙ МЕДЫЯН

...— Так, я Агапава. З часопі-  
са? Сустрэцца? Не могу. Ні сён-  
ня, ні заўтра. Я вельмі заня-  
тая... і ў наступны тыдзень так-  
сама не могу... Хай сабе і так —  
не хачу... Мне працаца трэба,  
а не карэспандэнтава прымаць...  
Так, перашкаджаюць... Бывайце  
здравы!

І яшчэ адзін тэлефонны зва-  
нок, і яшчэ адна такая ж раз-  
мова. Ну і ну, падумала я, вось  
гэта харектар! Можа і таленаві-  
тая, можа і разумная: нездар-  
ма ж галоўны канструктар  
завода, але столькі металу ў  
голосе, такі рэзкі тон, што ха-  
целася, кажу шчыра, адступіц-  
ца. І адступілася б... Калі б не  
адзін даўні-даўні ўспамін, які  
на першы погляд зусім не быў  
звязаны з Агапавай.

...Мы ехалі ў адным купэ.  
Дзве жанчыны, дзве спадарож-  
ніцы. Яна — на тагачасную маю  
мерку, зусім ужо старая жан-  
чына, гадоў пад шэсцьдзесят.  
Маленькая такая кубышачка з  
вельмі, як мне здалося, злос-  
ным тварам. Выйшлі на адной  
станцы. Ад вакзала да горада  
трэба было прыйсці пеша кі-  
ламетры са два. Я глянула на  
вялікі чамадан маёй пажылой  
спадарожніцы і шчыра, ад ду-  
шы прапанавала: «Дазвольце, я  
дапамагу вам». «Не маю патрэ-  
бы ў вашай дапамозе», — адзен-

зала яна. І мы моўчкі пайшлі  
далей.

У прыёмным пакоі санато-  
рия — а мы якраз туды і прые-  
халі абедзве — дзяжурная ся-  
стра ўзяла насы пашпарты, пуз-  
цёўкі і прапанавала: «Есць пак-  
ой на дваіх. Хочаце разам?»  
Мая спадарожніца рэзка павяр-  
нула галаву ў мой бок і тонам,  
ад якога ў мяне мароз пайшоў  
на скуры, спыталася-загадала:  
«Будзеце жыць са мной у ад-  
ным пакоі?!».

...Не буду расказваць, як  
праз некалькі дзён мы, нягле-  
дзячы на розніцу ва ўзростах,  
характарах, професіях, сталі са-  
мымі добрымі сябрамі. Якім  
тактоўным, далікатным і чулим  
чалавекам аказалася яна, якой  
мудрасцю і глыбінёй высака-  
родства гучэлі яе разважанні  
аб жыцці, аб людзях! Хто яна  
была, гэтая жанчына? Старажы-  
лы-гамяльчане зразумеюць, ка-  
го я маю на ўвазе... Гадоў пят-  
наццаці назад яна была галоў-  
ным урачом гомельскай аблас-  
тной бальніцы. Яна была жывой  
легендай горада, гэтая малень-  
кая жанчына, такая суровая на  
першы погляд. Бальніца, хво-  
рыя былі для яе сэнсам жыц-  
ця. Усю душу, сэрца, а часам  
зарплату — ці многа трэба  
адзінокаму чалавеку? — яна  
аддавала тым, хто меў патрэбу

Медсястра... Здаецца, звычай-  
ны ты чалавек. Але якую вялі-  
кую справу ты зрабіла ў цяж-  
кі для краіны час і робіш за-  
раз.

Я памятаю і буду ўсё жыццё  
з удзячнасцю ўспамінаць цябе,  
як ты, будучы сама парапенай,  
цягнула мяне на плашчпалаты,  
несла пад градам куль і аскол-  
каў.

Не адзін раз мне даводзіла-  
ся далечваць свае раны ў го-  
мельскім шпіталі. І заўсёды  
самае прыемнае ўражанне за-  
ставалася ў мяне аб працы  
медсёстрай тэрапеўтычнага ад-  
дзялення Марыі Лявонцеўны  
Друян і Праскоўі Лявонцеўны  
Буракевіч...

Ф. ЖАНДАРАЎ,  
інвалід Айчыннай вайны

## СТРЭЛАЧНІЦА

Калектыў станцыі Ба-  
ранавічы — Цэнтральныя  
святкаваў 50-годдзе стар-  
шага стрэлачніка Ніны  
Апанасаўны Сулейкі. У  
чырвоным кутку сабраліся  
рабочыя, служачыя, шмат  
цёплых слоў было сказана  
пра імянініцу, ёй уручы-  
лі каштоўны падарунак.  
А на твары Ніны Апанасаўны  
была збянтэканая  
ўсмешка. Пра што яна ду-  
мала ў той момант?

Вядома, аб пражытых  
пяцідзесяці гадах. Палаві-  
на іх аддадзена нялёгкай  
працы стрэлачніка. Праца-  
вала на самых адказных  
стрэлачных пастах і заўсé-  
ды паспяхова спраўлялася  
з абавязкамі, трymала  
стрэлачную гаспадарку ва  
ўзорным парадку, ахвотна  
дзялілася вопытам работы  
з маладымі чыгуначнікамі.

Ніну Сулейку называ-  
юць на станцыі «гаспады-

най паста». Яе партрэт на  
Дошцы гонару, у 1966 годзе  
яна была ўзнагароджана  
ордэнам «Знак Паша-  
ны», у 1970 годзе — юбі-  
лейным медалем «За доб-  
лесную працу». Сёлета кал-  
ектыў станцыі выбраў яе  
дэпутатам гарадскога Са-  
вета.

Ідуць да станцыі, груко-  
чучы па рэйках паязды, су-  
стракае і праводзіць іх,  
дае «зялёны» Ніна Апанасаўна Сулейка — гаспады-  
ня стрэлачнага паста

ул. СТРЫЖКОУ,  
дзяжурны па станцыі  
Баранавічы — Цэнтральныя



Галоўны канструктар  
Мінскага гадзіннікавага  
завода Антаніна Кузьмі-  
нічна Агапава.

Фота Ул. Вяхоткі.

Начальнік бюро новага праектавання Ніна Сакольчык і вядучы канструктар Ядвіга Арсенцьева.

календаром, у 69-м — выпускі яго доследную партыю. Выпуск вытворчы пачаўся ў 70-м годзе. Вось так...

З выгляду яна зусім яшчэ маладая жанчына і вельмі, вельмі сціплая, сарамяжлівая нават. Не верыцца, што на пле-чы гэтага сцілага чалавека кладзеца таяк вялікая адказнасць. Але біяграфія Ніны да-памагае зразумець, чаму ёй даверылі такую справу. Яна пачынала сваю працу на заво-дзе зборшчыцай. Потым, пакуль вучылася на вячэрнім ад-лляленні політэхнічнага інстытута, прыступку за прыступкай прыйшла ўсе пасады, пазнаёмі-лася з усімі аперацыямі, якія існууюць на заводзе. Яна была адной з першых, хто асвойваў новы гадзіннік «Луч 22-09», потым была вядучым канструкта-рам гэтага гадзінніка, потым — начальнікам бюро.

Ядвіга Арсенцьева — таксама маладая жанчына, высокая, стройная. Вядучы канструктар па электрычных гадзінніках.

— Гадзіннікі заўтрашняга дня? Безумоўна, толькі электрычны. Іх перавагі не трэба рекламираваць. Памяняў ба-тарэйкі — і, калі ласка, ходзіць гадзіннік дакладна і без-дакорна цэлы год. Для мара-коў, для геолагаў, лётчыкаў, для людзей, якія не заўсёды маюць магчымасць дакладна правяраць час, вельмі зручныя такія гадзіннікі.

Па сутнасці гэта цаліна ў на-шай справе. Уявіце сабе гадзіннік з маленькім транзістара-ром, кандэнсаторам, рэзістарам. Трэба многа вучыцца, чытаць спецыяльную літаратуру. Група ў нас чатыры чалавекі. Я, Іван Яфімавіч Пулькін і два маладыя выпускнікі радыётэхнічнага інстытута — спецыялісты па профілі. Сёлета па плану зробім першую партыю электрон-на-механічных гадзіннікаў, а ў 73-м годзе пачнем іх масавы выпуск. Работы шмат, трэба спяшацца і спяшацца.

Яна спяшалася і ў гэты момант. Присела на хвілінку з чарцяжамі ў руках — і хутка ўстала і пайшла, заклапочаная сваёй справай — нашымі гадзін-нікамі заўтрашняга дня...

А тыя гадзіннікі, якія носім мы на руцэ сёння? Яны пада-баюцца вам? Пазнаёміцеся ў та-

ў яе дапамозе, у яе клопатах. Легендай засталася яна і пасля сваёй смерці... Кажуць, на яе пахаванне прыйшоў ледзь не ўесь горад, прыехалі людзі з навакольных і далёкіх вёсак і праводзілі яе ў апошні шлях так, як праводзяць самых бліз-кіх, самых родных. А я так і не сабралася з'ездіць да яе ў камандзіроўку і напісаць пра яе, аб чым шкадую і зараз... Неяк пасля, у адным з твораў Івана Шамякіна, я сустрэла знаёмае імя — пісьменнік не мог абмінуць увагай такога своеасаблівага чалавека...

Вось якім можа аказацца той, хто спачатку пакідае зусім іншое ўражанне. І таму я не ад-ступілася ад сустрэчы з Агапавай, хаця, выконавочы яе просьбу, асабіста пра яе пісаць не буду. Затое ўпэўнена: аса-цыяцыя з той, з другой жанчынай, прыйшла не выпадкова. Ёсць у іх шмат агульнага, хоць знешняга падабенства і няма. І для Антаніны Агапавай яе за-вод, яе канструктарскі ад-дзел — сэнс жыцця, справа жыц-ця... Строгая? Так. Але калі пра настайніцу гавораць вучні такія класічныя слова: «Яна ў нас строгая, але справядлівая», можаце не сумнівацца: гэта настайніца любімая...

Размова наша пойдзе пра канструктарскі аддзел завода.

Канструктарскі аддзел. Я не буду называць яго, як называюць звычайна, мозгам заво-да. Тут, на гэтым заводзе, у кожным цэху і аддзеле, на кожным рабочым месцы думка чалавека і ювелірная даклад-

насць рухаў зліты ў адно — тут слова «мозг» у дапасаванні толькі да аднаго аддзела не гу-чыць. Тут думаюць усе. Кожны ў сваім напрамку. А каб зразу-мець напрамак аддзела канст-руктарскага, давайце ўспомнім першыя гадзіннікі Мінскага завода. Яны былі простыя, не надта прыгожыя, у металічнай аправе — першыя ластаўкі на-шага гадзіннікавага беларуска-га... І была іх толькі адна ма-дэль. Зрабіць гадзіннік і зрабіць яго на канвееры — скла-даная і тонкая справа! Нездар-ма ж нават у Швейцарыі, кла-січнай краіне гадзіннікавай вытворчасці, толькі ў самы апошні час перайшлі на канве-ерную зборку гадзіннікаў — змусілі сучасныя тэмпы тэхніч-нага прагрэсу.

Дык вось, ад першага беларускага гадзінніка да нашых дзён мінула 15 гадоў. Швейца-рыя стагоддзямі рабіла гадзін-нікі, наша Беларусь — 15 гадоў. Але гляньце на прылаўкі мага-зінаў сёння. Дзесяткі разна-стайных мадэляў маркі Мінска-га завода, і якія мадэлі! Ма-ленькія жаночыя залатыя і па-залочаныя, і мужчынскія, і ся-рэднія. Разнастайныя па знеш-нім выглядзе, дакладныя, зруч-ныя. Беларускі гадзіннік не толькі пакарыў свой унутраны рынак, але і паспяхова выйшаў на міжнародны, стаў канкурэн-там вырабаў буйнейших, здаў-на вядомых гадзіннікавых фірм.

Новыя механізмы, новы знешні выгляд гадзінніка, яго новае «адзенне» — гэта і ёсць

справа канструктарскага ад-дзела завода.

— Чым займаецца наш ад-дзел сёння? Няхай раскажуць самі людзі. Я вас пазнаёмлю з імі,— замест расказу пра са-мую сябе прапанавала галоўны канструктар.

Чатыры напрамкі ў рабоце аддзела, чатыры невялікі ін-тэр'ю з канструктарамі. Хо-чацца падкрэсліць — з жанчынамі (тут наш слабы пол займае моцныя пазіцыі).

Ніна Сакольчык — начальнік бюро новага праектавання ме-ханізмаў.

— Вы бачылі гадзіннікі з ка-лендаром? З аўтападзаводам?.. Гэта наша праца апошніх га-доў. Як нараджаецца новы гад-зіннік? Атрымліваем заданне, даюць нам параметры, якія па-вінны мы вытрымаць па тыпа-жу. Закладваюцца пэўныя габа-рытныя памеры, дыяметры і вышыня. Вызначаецца загадзя дакладнасць ходу. Пачынаецца падрабязная тэхнічная распра-цоўка задання, робяцца некаль-кі кінематычных схем, потым выбіраем найлепшую. Наступны этап — эскізы праект. Зацвяр-джаем яго ў навукова-даслед-чым інстытуце гадзіннікаў, а калі атрымліваем згоду — пачы-наем распрацоўку чарцяжоў. Гадзіннік мае каля двухсот дэ-таляў. Трэба разлічыць зазоры паміж імі, разлічыць ход, ба-ланс, параметр ходу (самы складаны разлік!) і многае, многае іншае. Нараджэнне но-вага гадзінніка — справа не ад-наго года. У 67-м мы пачалі працаваць над гадзіннікам з



кім разе яшчэ з адным канструктарам, які займаецца знешнім выглядам гадзіннікаў.

#### Людміла Яшчанка.

— Наша справа — знешні выгляд гадзіннікаў: карпусоў, стрэлак, цыферблатаў. Яна патрабуе спецыяльных ведаў і спалучэння дакладнай тэхнікі з эстэтыкай. Начальнік нашага бюро Святлана Нікалаеўва, канструктары Валянціна Асецкая, Валянціна Шалупенка, мастак Аляксандар Сіваконь... Імкнемся не адстаць ад моды, арыентуемся на найлепшыя ўзоры сусветных стандартоў, і кожны ўносіць свае індывідуальныя элементы творчасці.

Я хачу зрабіць нашым жанчынам прыемны падарунак. Працују зараз над зусім новым па знешнім выглядзе гадзіннікам-бранзалетам. Такіх гадзіннікаў няма пакуль нідзе. Мне яны ўяўляюцца прыгожымі, з каліровымі цыферблатамі.

Па зборачных цэхах правяла мяне канструктар-тэхнолаг — Альбіна Канстанцінаўна Лазараўва. Чалавек з вялікім вольготам работы, знаўца гадзіннікавай справы. Мне ўжо вядома, якія задачы на пяцігодку пастаўлены перад Мінскім заводам, на колькі трэба павысіць узровень вытворчасці працы, павялічыць выпуск гадзіннікаў. Як ідзе завод да гэтага і як канструктарскі аддзел дапамагае яму?

— Гэта была цэлая рэвалюцыя ў нашай вытворчасці — пэрвесці звычайні лінейны канвеер на канвеер пазлементнай зборкі дэталяў. Спартрэбілася новае абсталяванне, вось гэта светлая зорка творчасці...

на якіх размяшчаецца адразу ста патрэбных работніцы дэталяў. Націсніе яна нагой пе даль — і дэталі самі прыходзяць у рукі... Вось вакуумныя шчоткі... Празрыстыя — каб зборшчыца адразу бачыла, якія дэталі ёй патрэбна, — пластыкавыя каробачкі, поліэтыленавыя пакеты. Усё гэта цяпер здаецца простым, здаецца, так і павінна быць. Але ж мы самі ўсё выдумлялі, шукалі, вынаходзілі разам з аддзелам навуковай арганізацыі працы завода.

22 брыгады пераведзены ўжо на метад пазлементнай зборкі. Адразу ж значна павысілася прадукцыйнасць працы. У будучым, калі Альбіна Канстанцінаўна і яе таварышы закончыць сваю «рэвалюцыю», перавядуць усе брыгады на новы метад працы, завод яшчэ раз скажа «дзякую» свайму канструктарскому аддзелу.

...У аднаго добра га пісьменніка ёсьць радкі, якія я зразумела прыкладна так: бываюць у чалавека хвіліны, калі яму здаецца, што ён знайшоў свой мерыдыян, сваю кропку найвялікшай раўнавагі. У такія хвіліны «быццам загараецца над ім светлая зорка» — наступае момент творчасці... Калектыв таксама можа знайсці «свой мерыдыян». Хоць і не напісала я нарыс пра галоўнага канструктара, але не шкадую, што пазнаёмілася з чалавекам, які задаў свайму калектыву такі стиль, такі тэмп работы — калі гадамі над ім можа гарэць

А. УЛАДЗІМІРАВА.

## НЯСТОМНАЯ

Вось ідзе высокая жанчына ў бялюткім халаце, і выхаванец аглядае сябе, папраўляе непаладкі ў туалете. Надзея Рыгораўна з дакорам ківае галавой і кажа:

«Ай-яй-яй! Сандалі зашпіліць лянуешся! Цэлы дзень шлёпаеш імі... І табе не шкода іх? А як павесіў сваё зімовае паліто? Сам усё лета адпачываць будзеш, а яно па тваёй віне павінна мучыцца? Ты павесь яго акуратна, каб і яно адпачывала».

Надзея Рыгораўна Якавіна — кастэлянша. Гаспадарка ў яе клапатлівая і вялікая: уся пасцельная бялізна, адзенне і абутак для трохсот пяцідзесяці сямі выхаванцаў Жодзінскай школы-інтэрната. Яна — матэрыяльна адказная асона, за ёю лічыцца маё масць на дзесяткі тысяч рублёў. «Апрануць, абуць дзетак» — вось яе клопат. Але, сама таго не падазраючы, Надзея Рыгораўна яшчэ і выхавальнік, яна вучыць дзяцей берагчы шанаваць маё масць па-дзяржаўнаму.

Неахайныя, леняя ў Надзеі Рыгораўны на асобай заметцы.

— Вось табе самая прыгожая кофтачка, — кажа яна выхаванцы. — Вучыцца ты добра, і чалавек добры. Так што ўсё па закону. А табе і ў гэтай добра будзе, — звяртаецца яна да яе сяброўкі. — Бяры, бяры... Выправіш дрэнныя адзнакі, тады прыходзь, падбяром лепшую...

Дзяўчынка збягтэжылася, але не крыўдуе, бо цёця Надзяя — самы, самы справядлівы чалавек! Яна зменіць гнеў на літасць, ды гэта трэба заслужыць.

Настаўнікі і выхавацелі не ў крыўдзе, што Надзея Рыгораўна ўмешваецца, як кажуць, у іх прамыя абавязкі. Наадварот, яны цэніць бескарыслівы, мачярынскі клопат гэтай жанчыны.

Прыялі, напрыклад, группу дзяцей у лазню — Надзея Рыгораўна абавязкова тут. Глядзіць, як дзеці апранаюцца, абуваюцца. Вось хлопчык толькі што ўвайшоў у лазню — і ўжо выскоквае апранацца.

— Так хутка памыўся? — пытаецца Надзея Рыгораўна. — А вушы? Шью? — І яна закасвае рукавы халата, бярэ за руку «недамытага» і вядзе ў лазню. А дзецям нават падабаецца, калі іх мые цёця Надзяя.

Мачярынскае вока гэтай жанчыны заўажае ўсё.

— Панчошкі твае трэба памяняць. Заходзь да мяне — падбяром, — гаворыць яна выхаванцу. Але дзеці ведаюць: першым выдаць новую рэч, Надзея Рыгораўна патрабуе, каб старую здалі чистую, памытую.

— А як жа? У мяне склад, а не сметнік. Трэба ўсё рабіць па-гаспадарску!

І нясуць цёці Надзі на абмен дзіравыя чаравікі, начышчаныя да бліску, старыя, але чыста памытая панчохі і шкарпэцкі. Потым яна ўсё гэта перагледзіць, адбярэ, што яшчэ можна засыраваць і зноў пусціць у карыстанне, а ўжо зусім непрыгоднае «спіша». Усяму гэтаму будуць сведкамі самі дзеці, якія атрымаюць наглядны ўрок беражлівасці і вялікай павагі да чалавечай працы.

На складзе ў Надзеі Рыгораўны чысціня і парадак. На паліцах — каробкі з новым абуткам: чынна, быццам на агляд, выстраліся боты, валёнкі, чаравікі. Як у магазіне, у два ярусы вісяць паліто, сукенкі, касцюмы. За беласнежнымі фіранкамі ляжыць бялізна. Ля акна стол, накрыты абрусам з вясёлым узорам, а на ім кветкі. Гэта дзяўчынкі-памочніцы раз-пораз прыносяць букеты для цёці Надзі. За гэтym сталом яны ра-

зам працуюць: гузікі прышываюць, панчохі і шкарпэткі цыруюць, вядуць няспешную размову... Усё выкладваюць аб сваіх сем'ях гэтай немаладой жанчыне з вялікім шчодрым сэрцам — нічога не ўтояць: ні сваёй радасці, ні дзіцячага гора.

— Ты не сумуй, — супакойвае Надзея Рыгораўна дзяўчынку, — прыедзе твая мама. Гэта ж субота не апошняя? Трэба, дзетка, умесь чакаць.

А сама крадком уздыхае: ну да чаго ж каменныя сэрцы! Радавацца такай дачцэ трэба, а тут — вось яно што... А маці не прыходзіць і ў наступную суботу. «Не выйшла ў яе, у маці, значыць, прыехаць. Чаго ж цяпер бедаваць. Да мяне ў гості пойдзеш», — скажа Надзея Рыгораўна, і, глядзіш, адтала дзіцячае сэрцайка. Зноў зазвінё смех, заўсіхаліся вочы...

Колькі дзяцей перабыло ў яе дома за адзінаццаць гадоў, што яна працуе ў школе-інтэрнаце! І кожнае дзіця знайшло тут сардэчнае цяпло і ўтулак.

...Калі ёй не было яшчэ дваццаці гадоў, яна нарадзіла сына. Ішоў чацвёрты дзень вайны. Давялося з маленькім туляцца па лясных зямлянках, мерзнуць, галадаць. Слабенькае, дробнае цельца дзіцяці падтрымлівалася ў горы. Нарадзіўшы, яна павінна была адвесці ад яго смерць. Тады і прачнулася ў жанчыне вялікае пачуццё мацярынскай любові і адказнасці за жыццё малога. Як і ўсе маці, хавала апошні кавалак хлеба для свайго дзіцяці, а дзяліла яго на ўсіх дзяцей, якія апынуліся разам з ёй у зямлянцы. Дзяліліся жанчыны і тым бедным скарбам, які ўдалося ўхапіць з сабою, уцякаючы ад страшнага ворага, што прыйшоў і ў іхню вёску Грабёнкі...

— Нацярпеліся, намучыліся, — гаворыць Надзея Рыгораўна. — Страшнае — мінулася. Сынок мой вырас, працуе машыністам турбіны, і дачка ў мяне ёсць — вучыцца ў інстытуце. Муж пайшоў на пенсію. За ўсімі трэба прыгледзець. Прыбраць. Накарміць... Калі паспяваю? — перапытвае яна і паціскае плячыма: — Што ж тут дзіўнага? Праца, клопаты, з таго і жыццё наша складаецца.

А клопатаў, сапраўды, — хоць адбайляй. Здаецца, ну якая ёй справа да пральні? Там ёсць свая старшая — з яе можна і спаганіць. Але Надзею Рыгораўну турбуе не гэта. Накідкі на падушкі машынай мыць нельга, хутка парвуцца. Што, калі прачкі забыліся пра гэта? «Сама сабе работу выдумляеш», — кажуць ёй. Але яна не зважае.

Па-гаспадарску, «па-дзяржаўнаму» цікавіцца яна кожнай справай. Угаварыла дырэктара школы Сямёна Філімонавіча купіць адразу па трох чахлы на коўдру кожнаму выхаванцу.

— Ды каштарыс, Надзея Рыгораўна, — адгаворваў дырэктар.

— Каштарыс, каштарыс... Кажу вам, акупіцца потым.

— Ды пакараюць мяне не потым, а зараз, — упіраўся Сямён Філімонавіч.

Але Надзея Рыгораўна дамаглася свайго. Чым часцей мыюць рэч, тым яна хутчэй зношуваецца. Тэрмін носкі чахлоў трох гады, а капы — пяць гадоў. У Надзеі Рыгораўны яны служаць пяць і восем гадоў. Вось яна — эканомія. Сямён Філімонавіч усміхаетца і кажа: «Гэта свайго роду НАП у работе нашай Надзеі Рыгораўны».

...Штогод школу пакідаюць адны выхаванцы, на іх месца прыходзяць другія. За адзінаццаць гадоў змяніліся некаторыя настаўнікі і выхавацелі. У Надзеі Рыгораўны на гэта свая думка. «Дзень у нас ненарміраваны. Ды і смешна ў класці адносіны да дзяцей у нейкую норму. Звольніліся тыя, хто слабейши. Астайліся, хто любіць дзетак».

Да іх ліку адносіцца і нястомная Надзея Рыгораўна Якавіна.

## АДУКАЦЫЯ Ў СССР

У ходзе выканання пяцігадовага плана 1966—1970 гг. было падрыхтавана 2,6 мільёна спецыялістаў з вышэйшай адукацыяй і 4,4 мільёна з сярэднім спецыяльнай адукацыяй.

У 1970 годзе вышэйшыя навучальныя ўстановы краіны выпускілі 230 тысяч інжынераў, 67 тысяч эканамістаў, 146 тысяч настаўнікаў, 40 тысяч спецыялістаў сельскай гаспадаркі.

Цяпер 4,6 мільёна чалавек вучыцца ў вышэйших навучальных установах; 4,4 мільёна — у тэхнікумах і іншых сярэдніх спецыяльных навучальных установах; 2,4 мільёна — у

прафесіянальна-тэхнічных вучылішчах.

У сетцы вячэрняга і завочнага навучання займаецца каля 4 мільёнаў чалавек.

У 189 тысячах агульнаадукацыйных школ навучаецца 49,4 мільёна вучняў пад кіраўніцтвам 2,7 мільёна настаўнікаў і выхавальнікаў.

У 1970 годзе дзяржава выдзеліла на патрэбы асветы, науки і культуры 24,5 мільярда рублёў.

Да 1975 года будзе завершан пераход да ўсегаульнай сярэдній адукацыі моладзі; у новай пяцігодцы будзе падрыхтавана 9 мільёнаў спецыялістаў з вышэйшай і сярэднім спецыяльнай адукацыяй.

## КОЛЬКІ НЕПІСЬМЕННЫХ НА СВЕЦЕ?

На зямным шары налічваецца зараз каля 750 мільёнаў непісъменных дарослых, гэта амаль 50 працэнтаў усіх мужчын і жанчын старэй 15 гадоў. У Афрыцы і арабскіх краінах з кожных 10 дарослых 8 непісъменных. А калі дадаць велізарную колькасць дзяцей школьнага ўзросту, якія не наведваюць школы, то ў выніку гэта складзе мільярд непісъменных — трэць насельніцтва зямнога шара.

Вялікія зоны распаўсюджвання непісъменнасці супадаюць з раёнамі эканамічна слабаразвітых краін. На першым месцы стаіць Афрыка, затым ідзе

Азія і Латынская Амерыка. У Афрыцы не ўмеюць ні чытаць, ні пісаць 60 працэнтаў мужчын і 87 працэнтаў жанчын; у арабскіх краінах 65 працэнтаў мужчын і 85 працэнтаў жанчын.

Непісъменнасць — гэта адзін з вынікаў галечы. Ачагі непісъменнасці існуюць і ў некаторых краінах Еўропы, якія харктарызуюцца больш познім і нізкім узроўнем эканамічнага развіцця.

З даклада ЮНЕСКО на 32-й Міжнароднай канферэнцыі па пытаннях адукацыі.

## Мама, пачытай!



# СЯБРЫ

Рыгор ІГНАЦЕНКА

Непадалёк ад нашай вёскі жыве ў ляску лісіца.

Вяртаешся ранкам з палявання, а яна на пожні мышэй ловіць або за птушкамі ганяеца. Шмат разоў сутракаў я каля гэтага ляска рыжую кумку.

Але аднойчы, гляджу, на полі нехта іншы гаспадарыць. «Што ж гэта, думаю, за звер такі? И што ён тут робіць?»

Падыходжу бліжэй — кот! Самы звычайні хатні Васька: сам чорны, вусы рыжыя, грудка белая, на лапах светлыя шкарпеткі. Ад'еўся на лясных харчах, тоўсты стаў, сыты.

Сядзіць ён і ў мышыную норку глядзіць.

«Няўко ён, думаю, лісу з гэтых месц прагнаў?!»

Сеў я пад куст і за катом назіраю.

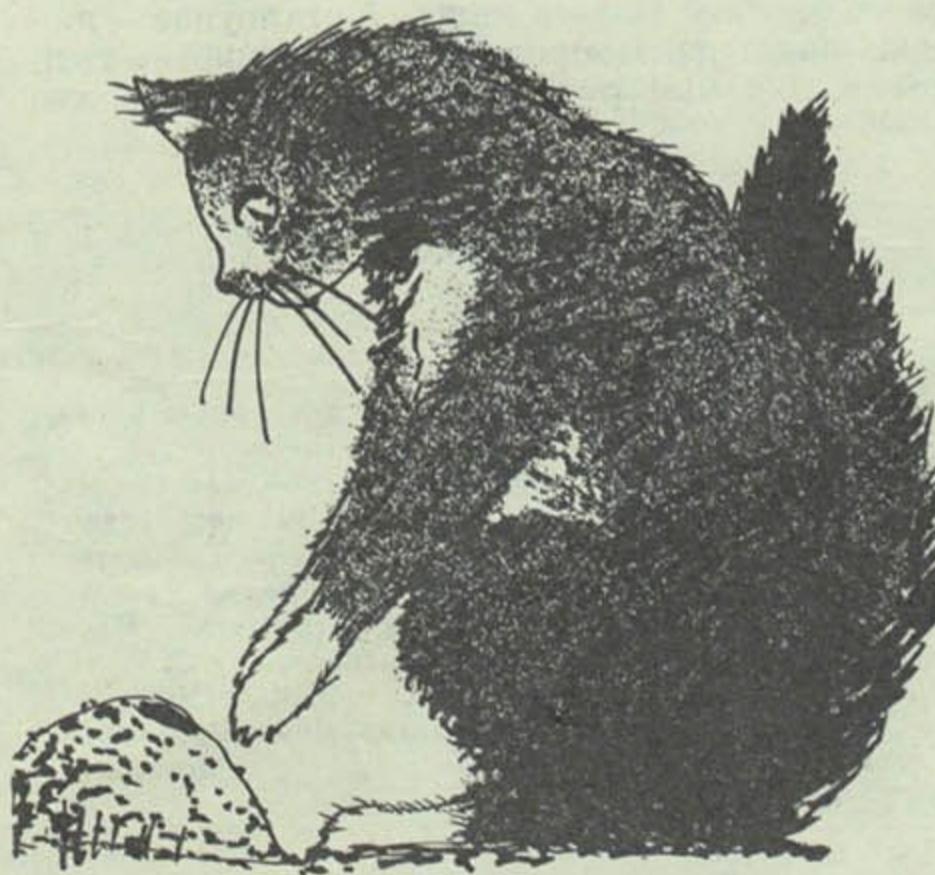
Праз нейкі час з хмызняку выходзіць і сама гаспадыня. Кот глянуў на яе ды зноў у норку ўтаропіўся. Лісіца выбрала сабе іншую норку, непадалёк ад яго, і таксама сцішылася. Гляджу я на гэтых дзвюх жывёлін — хатнюю і лясную — і ніяк не разумею, што іх звяло разам: гора ці радасць? А можа лісіца праста гасцінная гаспадыня ляска?

Дзе там! Ліса — драпежны звер. З зайцам бы яна даўно расправілася. А ката, хоць ён і хатнія жывёліна, не так праста ўзяць. У сваю чаргу і Ваську лясная суседка не па зубах была. А паколькі мышэй на полі было шмат, то яны разам, мірна і палявалі на іх.

Сядзіць лісіца з катом адзін су-праць другога на пожні і адну справу робяць — мышкуюць. Толькі мышкуюць кожны па-свойму. Кот, той прыцісне лапамі да зямлі мышку, якая высунеца з норкі, цішком з'есць яе, потым пярайдзе да другой норкі і су-пакоіцца. Ліска ж хвіліны, каб не дурэць, не пражыве. Падкіне мышаня высока ўгару і ававязкова стараеца на ляту ў рот злавіць. Або крыху прыцісне, каб яно ў норку не шмыгнула, і давай за мышанём па пожні гойсаць. Кату гэта, відаць, не падабаецца. Ён адвернеца ўбок і не глядзіць на лісчыны забавы.

У момант небяспекі першая ў хмызнякі кідаеца ліса. Услед за ёю коціць на кароткіх лапах непаваротлівы Васька. З хмызняку ж, наадварот, першы вылазіць заўсёды Васька, а потым ужо ліска, азіраючыся. Сябры займаюць свае ранейшыя месцы каля норак, і зноў на полі ўсталёўваецца цішыня.

Так вось кот з лісіцай дагэтуль у ляску жывуць. Жывуць мірна, разам мышэй ловяць.



Мал. К. Ціхановіча



Пятро ГЛЕБКА

## Канец лета

Яблыкі даспелі...  
У ярах глыбокіх  
Дацвітае лета  
Цветам журавін.  
Адспявалі жнеі  
На палях широкіх.  
Засплюваюць скора  
У небе журавы.

Заўтра нам у школу...  
Развітаца трэба  
З тымі, з кім гулялі  
Летняю парой:  
З нашым шумным лесам,  
З нашым сінім небам,  
З нашаю блакітнай,  
Быстрою ракой.

Мы ідзём на поле...  
Тонкім павучыннем  
І расой халоднай  
Крыеца прастор.  
Мы ідзём у пушчу...  
Быццам у кручыне,  
Галаву схіляе  
Стараадуйні бор.

Мы ідзём да рэчкі...  
З намі па дарозе —  
З поіначы сціздёны  
Подых вецирка.  
І пад ім на воды  
Ліст раняюць лозы,  
І шуміць маркотна  
Нашая рака.

Чуе, скора лёдам  
Будзе ўся адзета,  
На палях закружаць  
Белыя снягі...  
Да спаткання ж, рэчка!  
Да другога лета,  
Дарагія пушчы,  
Нівы і лугі!

Заўтра нам у школу...  
За сталы, за парты  
Сядзем мы па класах,  
Будзем працацаць,  
Будзем весяліцца  
І вучыцца ўпарты,  
Будзем вечарамі  
Лета ўспамінаць.

# ХВАЛА РУКАМ ПРАЦАВІТЫМ!

Два дні, 17 і 18 ліпеня, на Брэстчыне праходзіў рэспубліканскі семінар. Вывучаўся вопыт вырошчвання высокіх ураджаяў і пераводу жывёлагадоўлі на прамысловую аснову, вопыт забудовы калгасных і саўгасных цэнтраў. Удзельнікі семінара наведалі адзінаццаць перадавых гаспадарак вобласці, сустрэліся са знатнымі паліводамі і жывёлаводамі прыбужскага краю, абмеркавалі многія праблемы развіцця сельскай гаспадаркі рэспублікі. У работе семінара прыняў удзел і выступіў з прамовай пры падвядзенні яго вынікаў кандыдат у члены Палітбюро ЦК КПСС, першы сакратар ЦК КПБ П. М. Машэраў.

Шмат цікавага і павучальнаага ўбачылі і пачулі ўдзельнікі семінара. Кожны калгас і саўгас, дзе яны пабывалі, мае свой напрамак развіцця, свае асаблівасці, у кожнага — розныя ўмовы і магчымасці. Але аб'ядноўвае іх адна агульная рыса. Усе гэтыя гаспадаркі з'яўляюцца ўзорам творчага і прадуманага падыходу да вырашэння вялікіх і складаных задач, якія вынікаюць з расшэння XXIV з'езда КПСС і XXVII з'езда КП Беларусі. Яны паказваюць прыклад умелага выкарыстання рэзерваў і магчымасцяў, каб усямерна павялічваць вытворчасць сельскагаспадарчай прадукцыі.

Далёка ідзе добрая слава пра калгас «Аснежыцкі» Пінскага раёна. Летась тут на кожныя сто гектараў зямлі атрымана па 1117 цэнтнераў малака і 138,2 цэнтнера мяса, з гектара пасеву сабрана па 42,5 цэнтнера збожжа. Пратакія паказчыкі ў многіх гаспадарках яшчэ толькі мараць. А аснежынцы ўжо лічаць іх пройдзеным этапам і вызначылі новыя, яшчэ вышэйшыя рубяжы. Да канца пяцігодкі ўраджай збожжавых яны мяркуюць давесці да 50 цэнтнераў з гектара! І гэта на палескай зямлі, якую раней лічылі беднай і неўрадлівой. Жывёлаводы змагаюцца за тое, каб у апошнім годзе пяцігодкі на сто гектараў зямлі атрымаць

2000 цэнтнераў малака і 210 цэнтнераў мяса.

Члены калгаса імя Жданава Пінскага раёна паказалі свінагадоўчы комплекс, які нядаўна пабудаван каля вёскі Сакалоўка. Вытворчасць свініны тут пастаўлена на паток. У саўгасе «Рагазнянскі» Жабінкаўскага раёна ўдзельнікі семінара наведалі комплекснае механізаваны кароўнік, дзе раздача камбікорму аўтаматызавана па загадзя распрацаванай праграме. У саўгасе «Бродніцкі» Іванаўскага і ў калгасе «Новы шлях» Кобринскага раёна ўны знаёмліся з вопытам арганізацыі адкорму буйной рагатай жывёлы. У калгасе «Пагранічнік» Брэсцкага раёна ў цэнтры ўагі быў новы птушнік, які стаў узорам комплекснай механізацыі і аўтаматызацыі кіравання вытворчымі працэсамі нават для тых гаспадарак, якія ўжо даўно спецыялізуюцца на птушагадоўлі. Працуе на ім Любоў Калініна, яна адна даглядае 13 300 курэй-нясушак.

Вялікую цікавасць выклікалі новыя пасёлкі гарадскога тыпу, якія пабудаваны нядаўна ў саўгасе «Рагазнянскі», у калгасе «Савецкая Беларусь» Камянецкага, саўгасе «Мухавец» Брэсцкага раёнаў.

Новага шмат. А галоўнае — людзі, творцы вялікіх спраў — тыя, чые рукі пахнуць збажыною, хто

па-новаму гаспадарыць на зямлі, сваёй працай услыўляе наш час. Іх, старанных у працы, няўримілівых у пошуках, можна сустрэць усюды — на жывёлагадоўчых комплексах, за рулём трактара, на чале брыгад і ферм. І ўсюды поплеч з мужчынамі з гонарам нясуць працоўную вахту новай пяцігодкі жанчыны.

Выдатнымі працаўніцамі славіцца калгас «Аснежыцкі». З году ўгод тут збіраюць высокія ўраджай. Рэкорд пастаўлі хлебаробы 2-й брыгады, якую ўзначальвае Людміла Журбіла. Кожны гектар даў тут летась па 47,5 цэнтнера збожжа. Удзельнікі семінара любаваліся дойнымі статкамі. У стварэнні яго вялікая заслуга калгаснага заатэхніка-селекцыянера Ніны Буслейкі. З першых дзён арганізацыі калгаса працуе даяркай Вольга Зубко. Яна першая на Піншчыне перамахнула сямітысячны рубеж, а сёлета хоча надаіць ад кожнай каровы не менш як па 7300 кілаграмаў малака.

— А ўсяго за гэту пяцігодку думаю надаіць ад сваёй групы 365 тон малака, — падзялілася сваімі планамі перадавая даярка.

Вялікімі планамі і смелымі задумамі жывуць перадавыя даяркі калгаса Герой Сацыялістычнай Працы Л. І. Канановіч і Герой Сацыялістычнай Працы дэпутат Вярховага Савета БССР Л. І. Мазоль.

Высокіх паказчыкаў дабіўся калгас і па вытворчасці мяса. І тут прыклалі свае рукі жанчыны. На Любельскай ферме буйная рагатая жывёла, якую даглядае Соф'я Ранецкая, прыбывае ў вазе на 1200 грамаў за суткі.

У калгасе імя Жданава пайнаўладнымі гаспадарамі новага свінагадоўчага комплекса сталі механизатары. Знайшлася тут справа і для жаночых працевітых рук. Разам з механизатарамі Міхailам Бахурам працуе і яго жонка Ганна Бахур і яе сяброўка Паліна Глазава.

Добры старт узялі жывёлаводы калгаса «Пагранічнік» Брэсцкага раёна. Больш як па дзве з паловай тысячы кілаграмаў малака ад каровы ўжо надаіла сёлета Наталля Хрусталёва. Высокіх паказчыкаў дабілася і Ганна Пекар, якая нядаўна ўзнагароджана ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга.

Такіх людзей на Брэстчыне няма. Яны па праву носяць званне перадавікоў калгаснай і саўгаснай вытворчасці. А цяпер, пасля семінара, вопыт іх стане набыткам работнікаў сельскай гаспадаркі ўсёй рэспублікі. Хвала рукам працевітым!

В. НІКАЛАЕНКА,  
А. КУКАРЭКА

## ЛЕС—ЯЕ ПРАФЕСІЯ

Вольга Мацвеевна Отчын працуе 22 гады бухгалтарам Капліцкага лясніцтва, яе муж Яўген Пятровіч — леснік. Спецыяльнасць лесавода прыйшлася па души і сынам Жэню і Віктару. Адзін працуе на Поўначы, другі заканчвае Беларускі тэхналагічны інстытут. А нядаўна Вольга Мацвеевна працавала кіраваць лясніцтвам.

Мінула два месяцы першага квартала, і вытворчы квартальны план па высечцы дагляду выканан на

101,5%. Гэта вялікае дасягненне ў работе Капліцкага лясніцтва.

Праца ветэрана лясной гаспадаркі адзначана падзякай. За паспяховое выкананне сацыялістычных абавязкаў Вольга Мацвеевна ўзнагароджана Ганаровай граматай Міністэрства лясной гаспадаркі БССР.

Р. САВОШКА,  
дирэктар Даманавіцкага  
лясгаса

Гомельская вобласць

**М**ЕДАЛЯУ яна не мае, дэпутатам не выбиравалася, аўтарскага пасведчання на якое-небудзь вынадхства няма. Нават у прэзыдыму не разу не сядзела Франя. Прафесія ў яе далёкая ад рамантыкі—матарыстка. Жыве ў звычайным рабочым пасёлку, якіх у нас шмат. Дзеці, муж, гаспадарка, адвечная жанчына клопаты. Ну, словам, жанчына як жанчына. А расказаць пра яе, лічу, трэба абавязкова.

Першае, чым прывабіла мяне Франя,—дзецымі. У яе іх пяць: самастойны, разважлівы ў свае семнаццаць гадоў Фелікс; крыху сарамяжлівая, ціхая Аня; падобныя, як блізняты (не ведаю, якое яшчэ парайнанне ўжыць, бо

боце ад самай раніцы да позняга вечара. Добра яшчэ, што не трэба ні дроў насыць (ёсць паравое асяпленне), ні ў печы паліць (ёсць газ). Вада, гарачая і халодная, таксама ў доме. Таму дом, дзяцей, гаспадарку даглядае ў асноўным Франя. Але не адна, вядома. Караву, якую завуць Маліна, гоняць да статку Саша або Віця; Аня, калі трэба, можа яе падаць. Кожны з дзяцей можа і паасят пакарміць, і агарод прапалоць, і ў магазін збегаць. Наогул тут звычайна ўсе ўсё робяць разам: і весялей, і лаўчэй, і хутчэй атрымліваецца.

Ад гаспадыні зыходзіць настрой добразычлівасці, узаемнай клапатлівасці, а часам і сяброўскай кплівасці.

вузел, дзе яна працуе, побач, за агародам.

У матарысткі надараецца і свабодная мінuta. Тады яна бяжыць уніз, дапамагае жанчынам падносіць пясок.

— А чаго я сядзець буду?—кажа Франя.—Ці кавалак ад мяне адломіцца, калі дапамагу бабам?

«Кавалак» ад яе і сапраўды наўрад ці адломіцца: Франя стройная, моцная і ў той жа час вельмі зграбная. Калі я ўпершыню ўбачыла яе прыгожы твар, гордую паставу, увішныя, лёгкія руки, адразу прыйшлі на ўспамін някрасаўскія радкі:

Коня на скаку  
остановит,  
В горящую избу войдет.

так нямнога трэба для гэтай радасці... Я, праўда, не заўсёды стрымліваюся: і злосная бываю, і пакрычу на каторага, але хутка адыходжу... Я не пра тое, каб кожнаму ў доме дагаджаць. Трэба, каб і пра цябе думалі...

Франя паглядзела на мяне і засміялася:

— Можа вам здаецца, што я пра гэта кожны дзень разважаю? Не, часу не хапае думаць вось так. А разраз—проста давялося!..

Не, я думала пра іншае. Я думала: адкуль у Франі гэтая мудрасць? Ей жа не 80 і нават не 50 гадоў...

Але калі ў дзесяць гадоў асталася без маці, міжволі многае будзеш разумець раней, чым твае аднагодкі. Франіну маму забілі фашысты.

— Я раскажу, як было тое, і плакаць можа не буду: колькі людзей загінула вось гэтак жа — бязвіна, — уздыхнула жанчына.

Расказвала, прыпамінаючы ўсё да драбніц, а пад канец ўсё ж заплакала.

Можа таму яна і разумее, як патрэбны дзецим матчыны клопаты і пышчотнасць. І не толькі дзецим—наогул людзям.

А можа тады ў Франі на многае раскрыліся вочы, калі васемнаццацігадовай нявесткай засталася жыць у свякрухі, а дзевяцнаццацігадовы муж пайшоў служыць у армію? Дарэчы, свякруху Франя ласкава і пранікнёна і цяпер называе мамай.

А можа таму Франя рана разумела жыццё, што давялося ёй стаць на працоўныя шляхі, калі многія яе аднагодкі яшчэ ў школе вучыліся? Да вайны толькі шэсць класаў скончыла, а ў вайну—якая ж вучоба? Пасля... Зразумела, што бацьку нялёгка з пяццю дзецымі. Пайшла працаўца.

Ну, вось і рассказала я вам крыху пра Франю. Не ўсё, вядома. Хіба можна расказаць пра чалавека ўсё?

Вядома, такіх — звычайных жанчын багата. Яны як быццам і не вылучаюцца нічым у жыцці. Мы больш звяртаем увагі на тых, хто вызначыўся ў працы, мае модную ці рэдкую прафесію. Тыя ж, хто сціпла, з дня ў дзень акружает нас клопатамі, стварае ўтульнасць і зберагае наш час, пазбаўляючы ад мноства дробных спраў.—тыя застаюцца іншы раз незадаволеная, кіслая? Хіба добра ў той хаце дзецим, дзе яны кожны дзень не атрымліваюць хоць маленьку радасць? А ім жа

З такімі, як Франя, добра і лёгка!

Т. МУХА.

Пухавіцкі раён.

# ФРАНЯ

яны сапраўды блізняты), жывавшы свавольнікі Саша і Віця і, нарэшце, самы малодшы—васьмігадовы Толік.

Так, менавіта дзецымі зрабіла Франя на мяне спачатку вялікае ўражанне.

Успомніце сваіх знаёмых: «Што-о-о?! Тут з адным не ведаеш, як управіцца, а калі б двое ці, крый божа, троє? Не, з нас хопіць». Прыйшліцае, вы не раз чу́лі такія разважанні, а можа і самі мяркуеце менавіта так.

А Франя ніколечкі не замучаеца шматлікасцю сваёй сям'і. Наадварот, шкадуе, што дачушка пакуль што адна, і спадзяеца, што будзе яшчэ. Цяжка сказаць, чаго больш у гэтай маме—мянкансці ці строгасці, паблажлівасці ці патрабавальнасці. Адно толькі акрэсліваеца адразу—яна цярпець не можа хлусні. Ні ў чым і ніякай.

Франя даведалася, што Фелікс употайкі курыць.

— Курыш?—спытала ў сына.

— Куру...—а сам вочы ўніз.

— А хаваешся чаго? Хочацца лепшым здавацца, чым ёсць? Няма чаго выкручвацца. Курыш—дык не хаваіцца.

Можа і не зусім удалы прыклад, але такая ўжо Франя ва ўсім—шчырая, нястрымная, прамая.

Франін муж, Эдуард Камінскі,—начальнік балотападрыхтоўчага ўчастка на торфапрадпрыемстве «Сяргеевіцкае». Прападае на ра-

— О-о, наш бацька! Ён жа век-векам на балоце сваім прападае. Дома—госць. Вось спытайце, спытайце ў яго—колькі гадоў жонцы—далі-бог, не скажа!

Эдуард схіляе галаву, чырваванее:

— Годзе табе ўжо, маці, годзе... Пагаманіла—і хопіць.

— А што я казала—і не ведае!—абводзіць нас гарэзлівым позіркам Франя.

Але, застаўшыся са мной адзін на адзін, яна робіцца сур'ёзнай.

— Што я без майго Камінскага? Дома ён мала бывае, праўда. Але ж я разумею—работа ў яго такая. Камуніст жа ён.

Франя ідзе да шафы, нясе папку:

— Вось тут узнагароды Эдзэвы.

І паказвае Грамату Вярховнага Савета БССР, шмат іншых грамат, падзяк, пасведчанне ўдарніка камуністычнай працы. Асобна—дзве скрынікі з медалямі...

— Паважаюць на работе Эдзіка. Ды ён калі і дома, не спачне ні мінuty. То мне дапамагае, то нешта ладзіць, майструе.

Крыху памаўчаўшы, Франя дадае:

— Я ж раней, пакуль дзецы былі малыя, не працаўала. Пайшла на работу, калі ўжо сюды пераехалі. Думаете, была б матарысткай, калі б не Эдзік? Гэта ж ён мяне вывучыў.

На работу Франі хадзіць недалёка: бетонарастворны

# ТОЙ КУТОК ЗЯМЛІ...

...Вновь я посетил  
Тот уголок земли, где я провел  
Изгнаником два года незаметных.  
А. С. Пушкин



Помнік Пушкіну ў Пушкінагорску.

тут жыла Арына Радзіёнауна, няня Пушкіна.



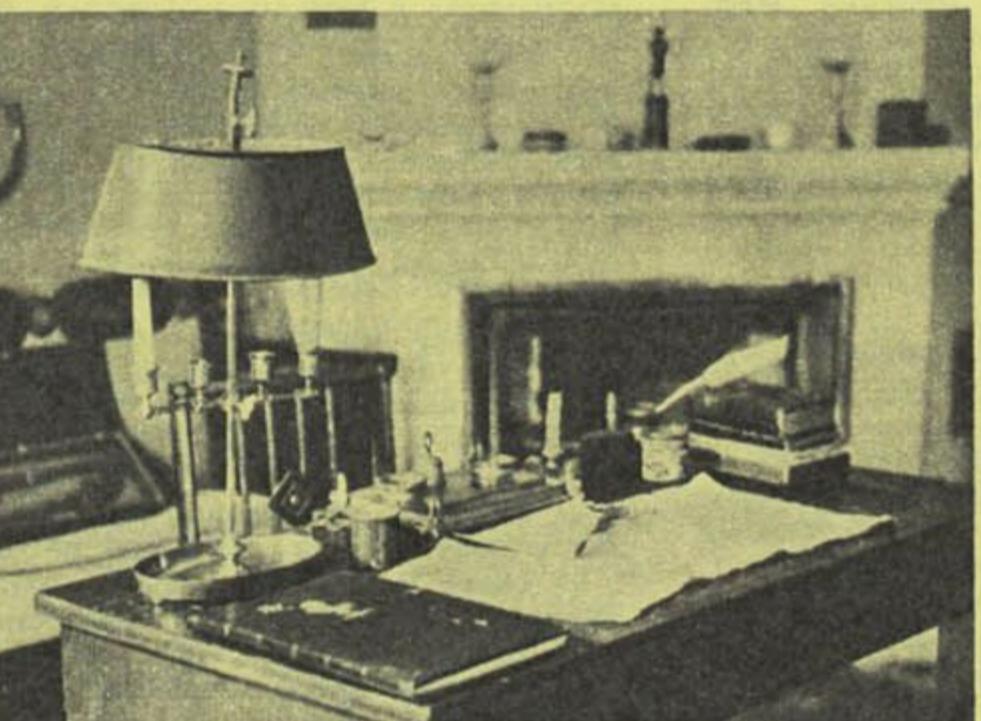
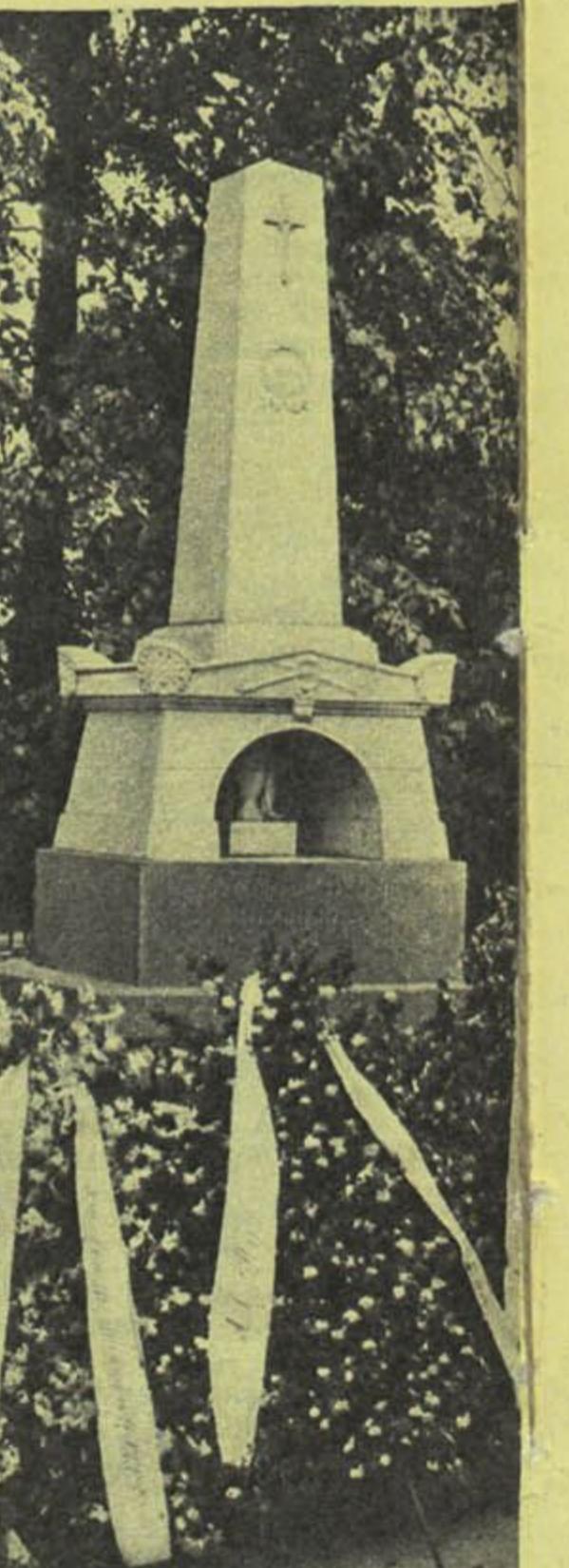
Ад Пушкіна—з творамі Пушкіна...

Марія А. С. Пушкіна.

Фота Ул. Вяжоткі.

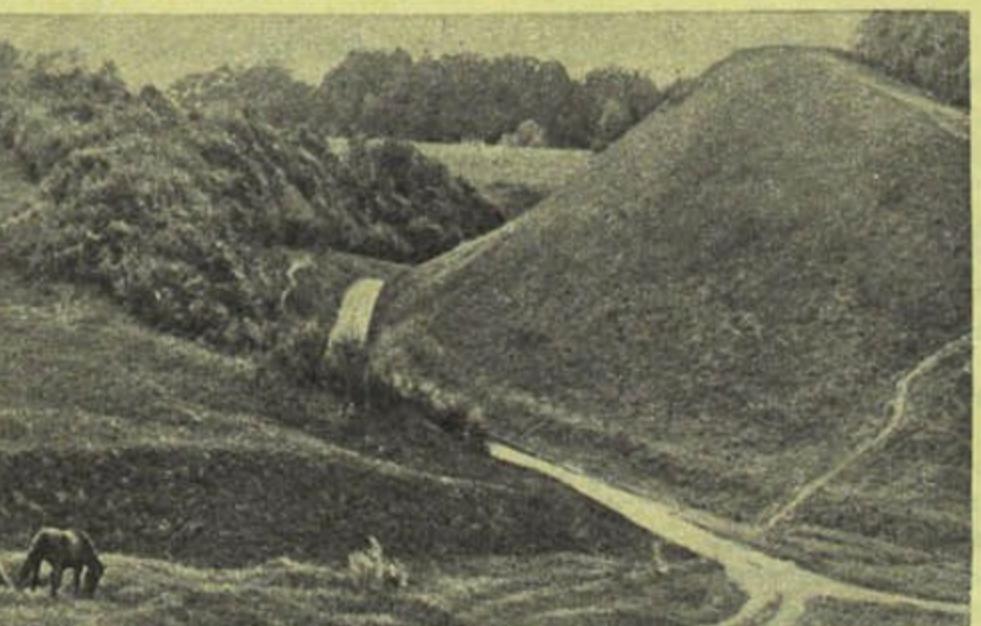


Не зарасце народная сцяжынка...



Кабінет паэта ў Міхайлаўскім.

Дарога на Трыгорскае.



Што тоіць тут само паветра? Адкуль гэтае пачуццё: «Калі ходзіш цяпер па запусцелым парку, з такой страшнай інтэнсіўнасцю думаеш пра Пушкіна, што, здаецца, ніколікі не здзівіўся б, калі б раптам з-за купы дрэў або з-за вугла будынка з'явілася б яго задуменна постаць». Гэта сказаў Луначарскі... Луначарскі? Але ж гэта я, гэта вы, калі вам давялося тут пабываць, гэта кожны з нас мог бы сказаць такія слова, бо кожны перажыў такое ж пачуццё.

Адкуль толькі гэта ёсё так знаёма? Вось такім, менавіта такім бачыў ты — толькі дзе? калі? — і гэты парк векавечны, парк сяля Міхайліўскага... І гэты «дамок апальны», дзе жыў ён з беднай няняй сваёй, і гэты ганак... І ўесь непаўторны, такі пушкінскі вобраз рускай прыроды. І «холм лесисты», і «Сороть голубая», і «дуб уединенны», і «темны сад с его прохладой и цветами», і луг, і дарога, і тая «ель», дзе «ветру в дар» павесіў ён сваю «звонкую свірель». Усё, што бачыў некалі паэт, да чаго дакраналася яго натхнёная муз, усё, аказваецца, жыло ў твай душы даўно ўжо, і ты нават не падазраваў, якое там было багацце, чым так шчодра адарыў цябе паэт. Дык вось яна, сіла высокай пазії! І вось чаму і цябе, як некалі самога тэата, тут, у гэтым свяшчэнным кутку зямлі, «минувшее... объемлет живо, и, кажется, вечер еще бродил я в этих рощах». Толькі замест «я» хоцца сказаць «ён»... Ён, Пушкін...

Дзень добры, Аляксандр Сяргеевіч! Бачыш, як ідуць да цябе людзі, як не зарасла яна, народная сцяжынка, да цябе, бачыш, што тваю памяць, памяць вялікага паэта, не глынула «медленная Лета», бачыш, як доўга ёсьць і будзеш ты любы тым народу, што добрыя пачуцці лірай абуджаў. І што ў свой век пра-славіў ты свабоду! І што... Але хіба ж пералічыш усё, што даў Расіі, рускаму народу Пушкін! З якою жывою сілаю гучыць тут кожны радок, памятны кожному яшча са старонак школьніх хрэстаматый, як зноў і зноў здзіўляешся таленту генія, яго бачанню і яго прадбачанню... Быў адзін нечаканы момант, калі я, прызнаюся, нават пахаладзела ад гэтага пачуцця. Ля магілы Пушкіна ўзбраўся на агарожу трохгадовы хлопчык і так весела пачаў забаўляцца, што зблізіўся маці, пачырванеўшы, хуценка сцягнула яго адтуль, аглядочыўшыся навокал: што скажуць людзі? Забаўляцца на такім месцы?! І ўспомніліся радкі:

И пусть у гробовага входа

Младая буде жыць игратъ...

Забаўляйся, хлопчык... Прыдзе час, і ты будзеш ціха і задумліва стаяць тут, калі белага сціплага помніка, як цяпер стаяць тут кожны дзень тысячи людзей — паломнікі да свяшчэнных пушкінскіх мясцін. І ты даведаешся некалі, што і на гэту святыню нашага народа замахнуліся ў гады вайны фашысты, даведаешся, што магіла Пушкіна — страшна нават згадаць такое! — была некалі замініравана. І ты зразумееш, чаму так баяліся і ненавідзелі яго ворагі, зразумееш, што светлы геній праз гады, праз стагоддзі сілаю свайго бессмяротнага слова можа ваяваць з цемрай.

...Паслухай, чытач. Калі ты яшчэ не быў тут ніколі, калі ў цябе падрастаюць дзеці — падары ім і сабе свята! Зблізіўся аднойчы і з'езді на Пушкінскія Горы ў сяло Міхайліўскае. Аказваецца, гэта зусім недалёка ад нашай Беларусі, паўтары гадзіны на самалёце з Мінска або некалікі гадзін язды на машыне ад Віцебска. Да свята — рукою падаць...

А. ПАУЛАВА.

# ДВІКАЯ КВЕТКА



Дуонг ТХІ МІНЬ ХУОНГ  
(Паўднёвы В'етнам)

Яны крохылі адзін за адным, з цяжкасцю ўзнімаючыся па коўзкім ад гразі скіле. Доўгім ланцугом калона цягнулася з глыбіні даліны да горных вяршынь. Тыя, што ішлі пасярэдзіне, бачылі над сабой бясконную нізу рэчавых мяшкоў на прыгорбленых спінах людзей, а заду, унізе, калі азіраліся,— саламянія капелюшы на скіленых долу галавах. Ад стомы па тварах расплюйліся барвовыя плямы.

З вуснаў у вусны перадаваўся загад:  
— Прыспешыць крок — раён небяспечны!

Мяццовасць нагадвала малюнак з пачварнай фантастычнай казкі. Бамбардзіроўшчыкі «B-52» знішчылі джунглі, ага-

## Апавяданне

ліўшы латэрый колеру крыві. Задушаныя хімічнымі ядамі расліны шарэлі ў тужлівай жалобе. Апаленяя агнём дрэвы вытыркалі ў неба крывыя, ссечаныя галіны.

Байцы Вызваленчай арміі былі мокрыя ад поту. За спіной у іх вісела зброя, некаторыя неслі на плечах куляметы. На дзягах гойдаліся гранаты, мяшечкі з рысавымі прэснакамі і пляшкі з вадой. Пры кожным кроку рыдлёўкі і кіркі, прывязаныя да рэчавых мяшкоў, стукалі па спіне, а пакеты з узрүчаткай і патранташы балюча білі па баках.

Камандзір калоны Тханг час ад часу паглядаў на свой ручны гадзіннік і кідаў позірк на тонкую постаць правадні-

цы Фуок, агента сувязі. Дзяўчына, не азіраючыся, шпарка крохыла наперадзе. Яе зачасаныя «плеўнікам хвастом» вальсы падскоквалі ў такт пагайдванню плячэй. Калі яна пераступала цераз лужыну, расколіну ў скале ці вузлаваты корань дрэва, паштовая сумка біла яе на спіне.

Па калоне прабег нездаволены шэпт:

— Хаця б крыху адпачыцы! Учора ж ішлі ўсю ноч!

— Дзве гадзіны крохым!

Нехта сказаў:

— Таварыш правадніца, не забывайце: у нас яшчэ не адзін такі пераход!

Ні слова ў адказ. Трэба ісці. Пад'ём змяняўся пад'ёмам, яшчэ больш стромкім. Шляху, здавалася, канца не будзе. Тханг насупіў бровы і прабурчай сабе пад нос:

— Правадніца, вядома, мае права рэгуляваць тэмп руху, але ж гэта ўжо зарадта. Ад такой хады людзі падаюць з ног, а ў нас ёсьць хворыя...

Ен дагнаў дзяўчыну і сказаў:

— Ці не далі б вы таварышам кароткую перадышку?

Фуок павярнулася да яго і ціха адказала:

— Гэты ўчастак пастаянна бамбяць і абстрэльваюць з гармат. Час пераходу строга вызначаны. Праваднік не мае права парушаць рэгламент.

— Я разумею. Але ж вы самі бачыце — байцы выбіліся з сіл.

— Нічога зрабіць не магу, таварыш.

Людскі ланцуг зноў нездаволена загуў. Баец, які ішоў услед за правадніцай, сказаў:

— Мы стомы не баймся. Даказалі гэта ў шматтыднёвых пераходах з фронту на фронт. Але трэба правільна размяркоўваць сілы, каб захаваць іх для рашучага моманту...

Фуок маўчала і па-ранейшаму ішла наперад хуткім крокам.

Нейкі час напружаная цішыня парушалася толькі цяжкім дыханнем людзей. Нават самыя гаваркія не абзываліся ні словам.

Паднімаючыся па схіле, Тханг схапіўся рукамі за корань дрэва, каб не каўзануцца ўні. Раптам вочы яго радасна заблішчэлі — ён убачыў горны ручай з крыштальна-празрыстай водой. Павярнуўшыся да Фуок, ён сказаў з надзеяй у голасе:

— Тут вада. Можа зробім прывал, таварыш правадніца? Хлопцам даўно ўжо час снедаць.

Дзяўчына адказала:

— Месца небяспечнае. Яшчэ крыху пройдзем.

Тханг расчараўана ўсміхнуўся:

— На вайне, таварыш Фуок, няма бяспечных месц. Калі байцы не адпачнуць, дзе ў іх возьмуцца сілы працягваць шлях? У іх жа не так, як у вас, — наперадзе не адзін пераход.

Фуок нічога не сказала ў адказ, толькі вейкі затрапяталі, нібы стрымліваючы слёзы.

Ледзь тримаючыся на нагах, Тханг паказаў правадніцы сваё калена:

— Гэта рубец ад раны, якую я атрымаў яшчэ ў баях з французамі. У мяне ногі не такіе ўжо моцныя. Шмат хто з нашых байцоў таксама мае раненні.

Голос правадніцы не выдаў яе хвялявання:

— Я, таварыш начальнік, даўно ведаю гэтую мясцовасць — цішыня тут падманлівая. Варожыя самалёты ў самы нечаканы момант прылятаюць бамбіц гэты ўчастак, нават начамі.

— Я гэта ведаю, — перабіў афіцэр дзяўчыну, — але фронт па прыродзе сваёй месца небяспечнае. Да таго ж, вы крышачку перабольшваеце. — Сказаўшы гэта, Тханг раптам асекся і азірнуўся на байцоў — відаць, пашкадаваў, што ўступіў у спрэчку з правадніцай пры падначаленых.

Дзяўчына сцяла вусны, але ніводзін мускул на яе твары не варухнуўся. Бліскуча-вільготныя вочы яе глядзелі наперад.

Каля дзвюх гадзін дня калона прыбыла ў лагер.

Байцы адразу ж скінулі рэчавыя мяшкі і ўесь свой рыштунак на вільготную зямлю, усыпаную апалым лісцем, загаварылі, началі весела пераклікацца, жартаваць.

— Фея лясная — усіх нас змардавала!

— Норі ў яе з мармуру ці што?

Раптам усе позіркі скіраваліся на Фуок — перадаўши атрад начальніку этапа, дзяўчына павярнулася і пайшла назад.

— На свой этап вяртаецца! Што яна — з жалеза?

— Калі нават пойдзе карацейшым шляхам і будзе шпарка крочыць, раней вясмы вечара не дойдзе.

Тонкая постаць дзяўчыны ўсё меншала і меншала на фоне размытай дажджом дарогі.

— Чаго яна так спяшаеца? Хай бы адпачыла ноц.

Нехта засміяўся:

— Справа ясная: байца спазніца на спатканне. Моладэй!

У лесе пад густымі шатамі дрэў паводлі наступаў змрок. Гару аблакло мокрае павуцінне дажджу. У прасторных палатках байцы з асалодай пагайдваліся ў гамаках. Вечер мачнёў. Неўзабаве лес нібы праваліўся ў цемрадзь.

Раптам скроў выццё ветру і плёскат дажджу ўдалечыні пачуўся глухі рокат бамбардзіроўшчыкаў «B-52», і адразу, нібы раскаты грому, пракаціўся гул ад выбуху бомб і снарадаў. Байцы настярожыліся, гатовыя ў любы момант выскачыць з палатак і схавацца ў проціпаветраных равах.

Начальнік лагера, захутаўшыся ў нейлонавую накідку, прыйшоў да камандзіра атрада і папрасіў яго загадаць байцам адысці далей ад вялікіх дрэў.

Тханг запытаў яго:

— Як вы думаеце, дзе бамбяць?

— Відаць, прасуць дарогу, па якой вы толькі што ішлі. Чуцеце, якраз у тым баку грымяць зеніткі?

На золаку выбухі пачалі сціхаць. Але моцны, парывісты вецер па-ранейшаму хістаў дрэвы. Са свінцовага неба густа ліў буйны дождж.

А палове шостай працяглы сігналны свісток абудзіў байцоў. Гучны шоргат лісця і гулкае хлюпанне гразі сведчылі пра тое, што набліжаецца вялікі атрад людзей. Неўзабаве ў лагер уступіла новая пяхотная часць. Людзі прамоклі да касцей, з іх запырсканага гразю адзення струменьчыкамі цякла вада. Калона ішла ўсю ноц.

— Гляньце — з імі Фуок! Наша Фуок! — пачуўся вокліч за спіной Тханга.

Усе адразу пазналі стройную постаць дзяўчыны, яе шпаркую паходку. Чорная блузка і штаны прыліпілі да тонкага цела. Доўгія валасы пакрыліся пырскамі гразі. Авалыны тварык здаўся схуднелым, але, як і раней, яго асвятлялі бліскучыя, вільготныя вочы. У руках дзяўчына тримала букецік дзікіх кветак з ружовымі пляёткамі і пунсовымі тычынкамі. Фуок прывітала старых знаёмых усмешкай.

Нехта з байцоў сказаў:

— Нястомная, як паштовы голуб!

Дзяўчына збянтэжана ўсміхнулася і пайшла далей — да начальніка лагера.

— Так, яна не ведае стомы, — прамовіў камікар часці, кладучы свой мяшок на спілаваны ствол дрэва. Ён з палёгкай уздыхнуў і, павярнуўшыся да Тханга і байцоў, сказаў:

— Учора ўвечары, толькі мы на этапе ўладкаваліся спаць, прыйшоў загад неадкладна ісці далей. Адзіны свободны агент сувязі ляжаў у гарачы, а начальнік лагера пакідаць свой пост не мае права. І раптам бачым — вяртаецца Фуок! Уся да нітачкі мокрая, запэцканая гразю, быццам вывалилася ў канаве. Начальнік запытаў у яе:

— Знаў гуляла ў хованкі з «B-52»? Ты што, малышка, хочаш, каб цябе жывую зямлём засыпала? Чаму не асталася там хаця б на ноц?

— У нас тут зусім мала людзей, — адказала яна. — Баялася, каб што-небудзь непрадбачаное не паставіла вас у цяжкае становішча. Акрамя таго, мне вельмі хацелася сабраць крыху лясных пладоў, каб прыправіць ежу, я ведаю адно месца.

Начальнік прапанаваў ёй астатаца замест яго ў лагеры, пакуль ён правядзе калону і вернецца, але Фуок рашуча запярэчыла:

«Не, дазвольце, я пайду. Вы павінны быць на сваіх месці — могуць прывесці параненых».

Не чакаючы адказу, дзяўчына пабегла да кастрышча і начала хуценка распальваць агонь, каб згатаваць вячэр — падсмажкіц маніек. Начальнік замілава-

на пазіраў на яе, потым з гордасцю скажаў нам:

— Калі правадніком у вас Фуок, можаце быць спакойныя. Яна хуткая і спрытная, як вавёрка. Кожны дзень па два разы праходзіць гэты небяспечны маршрут і ўсё з усмешкаю на вуснах. Нішто не можа сапсаваць ёй настрой — ні навальніца, ні бамбёжка, ні аднастайная ежа.

Камікар паківаў галавой, і ў вачах яго блісніў агенчык захаплення:

— Таварыш той правільна сказаў. Ноччу мы самі бачылі яе ў справе. Каб вы толькі зірнулі на яе, калі на нас наяталі амерыканскія самалёты альбо дажджом сыпаліся снарады! Яна — энергічны і умелы камандзір.

Маладзенькі баец, кульгаючы, дагнаў Фуок і сказаў:

— Дайце, калі ласка, мне мой мяшок, таварыш. Вялікае вам дзякую!

Дзяўчына скінула з плячэй рэчавы мяшок байца.

— Без вас не ведаю, як бы я дачыкільгаў сюды, — удзячліва прамовіў юнак.

Фуок ціха адказала:

— А ў мяне, таварыш, звычка такая — несці на плячах што-небудзь цяжкае: паштовую сумку ці рэчавы мяшок. Для раўнавагі.

Навокал гучна зарагаталі, і твар дзяўчыны заліла чырвань.

Раптам пачуўся свісток камандзіра, і калона рассыпалася па лесе — байцы пачалі вешаць гамакі і ўладкоўвацца на адпачынак.

Сеўшы на пляскаты выступ скалы, Фуок разгарнула свой пакецик з маніекам і начала есці. Жуючы, яна лісцем сцірала з ног кроў ад укусаў п'явак.

Тханг не адрываў позірку ад дзяўчыны. Раз-пораз ён кудлаціў сабе пяцярнай валасы — відаць, нечым быў узрушаны. Потым падышоў бліжэй. Фуок узяяла на яго вочы, ўсміхнулася і прапанавала пачаставацца маніекам. Афіцэр моўчкі пазіраў на букецик дзікіх кветак, што ляжаў калі дзяўчыны. Нарэшце, запытаў:

— Для каго гэтая кветкі, таварыш Фуок?

Дзяўчына адказала:

— Сёння вечарам мы прымаем у Саюз працоўнай моладзі новага члена. Вось я і сабрала маленькі букецик яму ў падарунак. У нас там прыгожых кветак амаль няма, а на маймаршруце іх можна знайсці калі вузлаватых карэнішчаў старых дрэў. На выгляд яны кволыя і крохкі, але стойка вытрымліваюць буру і самыя моцныя ліўні.

Яе шчыры, даверлівы тон падбадзёрыў Тханга, і ён сказаў:

— Учора, таварыш Фуок, я не зусім правільна паводзіў сябе і ў думках наўрат ляяў вас. Не злуйце на мяне, калі ласка.

Дзяўчына з непрытворным здзіўленнем зірнула яму ў твар сваім празрыстымі вачыма:

— З чаго гэта вы ўзялі, што я злую? Хіба можна злаваць на барацьбіт, якія змагаюцца супраць амерыканскіх інтэрвентаў і сайгонскіх зраднікаў?

У гэты момант Тхангу далажылі, што калона пастроена і гатова рушыць у дарогу. Афіцэр горача паціснуў дзяўчыну на руку і ўсхвалявала сказаў на развітанне:

— Дзякую вам, Фуок! Да пабачэння, дзікія кветкі!

Пераклаў з французскай мовы  
Сямён ДОРСКИ



# ГВАРДЫ СТАРШЫ ЛЕЙТЭНАНТ

У гэтым нарысе вядомы нямецкі антыфашист Гуга Барс з вялікай павагай успамінае пра сваю баявую спадарожніцу рускую дзяўчыну Галіну Фядотаўну Храмушыну, якую антыфашисты называлі «Дзінай». Да Вялікай Айчыннай вайны яна працавала ў часопісе, у вайну была старшим лейтэнантам Савецкай Арміі. Галіну Храмушыну разам з групай немцаў-антыфашистаў накіравалі ў тыл гітлераўскіх войскаў, і там гэта група разам з беларускімі партызанамі змагалася супраць агульнага ворага. «Дзіна» была не толькі высокакваліфікованым перакладчыкам, але і добрым таварышам, мужским змагаром. Сваім прыкладам яна зрабіла вялікі ўплыў на антыфашистаў.

(Ад перакладчыцы).



Галіна Храмушына сярод немцаў-антыфашистаў. Крайні злева—савецкі афіцэр, а апошні справа—Гуга Барс. 1944 г.

У лютым 1944 года яна сядзела за столом насупраць мяне.

Было гэта ў Маскве, у дому Нацыянальнага камітэта «Свабодная Германія». Таварыши Вальтэр Ульбрыхт і Эрых Вайнерт абмяркоўвалі з прысутнымі задачы груп НКСГ<sup>1</sup> у нямецкіх часцях на акупіраванай тэрыторыі. Генерал-маёр Бурцаў прасіў нас звярнуць выключную ўвагу на тое, каб мы сваёй растлумачальнай працай расцівалі ў нямецкіх салдат страх перад палонам. Кожны нямецкі салдат павінен зразумець, што самы надзеіны шлях на радзіму ляжыць толькі праз савецкі палон. У заключэнні ён сказаў, што камандзіры партызанскіх брыгад павінны дапамагаць нам, нямецкім антыфашистам, весці такую працу. Трэба, каб нямецкія таварыши не толькі выдавалі лістоўкі, але, калі гэта спатрэбіцца, бралі на сябе задачы парламенцёраў, дабіваліся спынення бою і растлумачвалі салдатам, што існуе адзіны шлях на радзіму—прэз палон.

Я сачыў за афіцэрамі Чырвонай Арміі, якія сядзелі за столом. Адзін маёр, чатыры капітаны і, насупраць мяне, маладая дзяўчына—старши лейтэнант. Яна шэптам перакладала сваім таварышам, калі гаварылі Вальтэр Ульбрыхт і Эрых Вайнерт, запісвала сёе-тое ў час выступлення таварыша Мануэльскага і генерала Бурцава.

У другой палове дня дзве нашы групы выехалі на фронт—у Гомель. Разам з намі былі троі афіцэры і два чырвонаармейцы-радысты.

Маладая дзяўчына, таварыш старши лейтэнант Галіна Храмушына, таксама выехала з намі. Аказалася, што яна ўвайшла ў склад нашай групы. Мне гэта дзяўчына зда-

<sup>1</sup> НКСГ—Нацыянальны камітэт «Свабодная Германія»—антыфашистская арганізацыя. Яна вяла сваю працу на фронце, а таксама і ў лагерах для ваеннапалонных. НКСГ выдаваў газету «Свабодная Германія». (Задума перакладчыцы).

лася мілай і сціплай. Яна выдатна размаўляла па-нямецку. Але ці здолее яна наройні з мужчынамі вытрываць усе нягоды і небяспекі ў варожым тыле?

Я насцярожыўся.

І на нарадзе нашай групы я выказаў свае сумненні. А пасля пагаварыў з савецкім афіцэрам маёром Дзятленкам і спытаў яго:

— Ці можна мне, пры выпадку, перайсці ў другую групу, да вас?

— Чаму?—здзівіўся Дзятленка.

— Шчыра кажучы, я лічу, што таварыш старши лейтэнант не вельмі нам падыходзіць, будучы жа даволі небяспечны заданні. Магчыма, яна стане баластам для групы.

— Думаю, што вашы меркаванні беспадстаўныя, але я могу пацікавіцца, ці можна вам замяніцца з кім-небудзь,—адказаў маёр.

— Дзякую.

Але замена не адбылася.

Я мусіў быў згадзіцца з тым, што гэтую «дзяўчынку» закінулі на парашуце з намі за 500 км ад лініі фронту. Так, гэта трэба было бачыць...

Яна аказалася нашым лепшым таварышам. Яна стала ўзорам для нас. Мы называлі яе «Дзіна». Сотні партызан былі яе сябрамі. Гэта была самая адважная і разумная жанчына, якую я сустракаў у жыцці.

Некалькі тысяч нямецкіх салдат былі абавязаны ёй жыццем.

Яна была актыўнай камсамолкай ужо ў школы гады. І ў інстытуце вызначалася выдатнымі поспехамі. У 1941 годзе добрахвотна пайшла абараняць Москву, пасля была палітруком. Цудоўна ведаючы нямецкую мову, працавала ў палітупраўленні фронту перакладчыкам, заўміненім—афіцэрам-прапагандыстам.

Яна размаўляла з тысячамі палонных нямецкіх салдат, хацела зразумець, чаму яны ваююць і паміраюць—бессэнсціона паміраюць—дзеля бязглаздай справы, дзеля «Вялікай Германіі»...

Яна пісала тэксты лістовак, спрабуючы растлумачыць ім, што вайна нямецкага вермахта, якая патрабуе многіх ахвяр, вядзеца не ў інтэрэсах нямецкага народа.

У час цяжкіх баёў у чэрвені-ліпені 1944 года перад партызанскім злучэннем капітулявала больш як 12 000 нямецкіх салдат і афіцэраў.

Тады мы з ёй былі ўжо на розных баявых участках, але я ведаў, што яна сама некалькі разоў была парламенцёркам. Яна ішла з белым сцягам, без зброі, да нямецкіх войскаў і дабівалася спынення бою.

Дакладна нікто не мог сказаць, колькі разоў «Дзіна» выступала на франтах з гучнагаварыцелем да мая 1945 года. Але колькі нямецкіх салдат даведаліся ад яе пра верны шлях да жыцця!..

Галіна была прадстаўніком прэзы, калі ваенныя злачынцы ў Нюрнбергу пайсталі перад судом.

Барацьбе супраць фашизму і вайны яна аддавала ўсе свае сілы.

Яна пісала таксама карэспандэнцыі пра баявую дзеяцельнасць нашай групы.

Іван Колас, член нашай групы ў 1944 годзе, капітан Савецкай Арміі, пісаў мне некалькі год назад:

«Ты, мусісь, ужо ведаеш, што нашай Галіны няма...»

Гэта для нас усіх цяжкая страта. Яе дачэ зараз 19 гадоў».

Мой баявы сябар Карл Рынагель, які цяпер жыве ў Вене, даведаўшыся пра дачасную смерць Галіны Храмушыной, прыслаў мне пісьмо, дзе былі такія радкі:

«Вялікі ўклад у паспяховую дзеяцельнасць нашай групы, безумоўна, унесла «Дзіна».

Яна была незвычайным чалавекам. Усе, хто яе ведаў, не забудуць яе!

Для нас Дзіна была ўзорам таварыша... Шкада, што яна так мала была з намі, што яе жыццё так рана абарвалася».

Гуга БАРС, былы член антыфашистской групы

Пераклада з нямецкай мовы Таццяна ЗАРЫЦКАЯ.

Леанід ДАЙНЕКА

Уладзімір КОРБАН

## Бацькоўская дакормка

Байка

Талкова ўсё ж прадумана ў прыродзе.  
Выводзяць, скажам, птушкі птушанят.  
У час належны акурат  
У пер'е моладзь убіраеца па модзе  
І вось ўздымаецца, як кажуць, на крыло.  
Бацькам даволі клопатай было,  
Але ж пазавіхаліся — і годзе.  
Цяпер ляціце, дзеткі, ў белы свет  
І самі дбайце пра абед.  
Хто што здабудзе, хто што знайдзе,  
Здавалася б, дык тое й з'еш.  
Дык не ж,—  
Прырода, бачыце, інакш рашыла:  
Пакуль не ўвойдуць дзеци ў сілу,  
Дакормліваюць іх бацькі.  
І вось, бывае, птах, які  
І бацьку перарос, і спрытны ўжо і лоўкі  
І завіхацца пачынае ля сяброўкі,  
А ўбачыць тату з мамай, абармот,—  
Шырока разявае рот,  
Крычыць і ежы патрабуе.  
І многім птушкам у пару такую  
Даюцца дзеци ў знак.  
Дакормліваюцца і каршуняты,  
Сарачаняты,

І шпачаняты,  
Вераб'яніты,  
І нават сам, даволі мудры, грак  
Дзяцей дакормлівае так.  
Але ўсяму канец нарешце наступае,  
Прырода знае,  
Дакуль дзяцей дакормліваць бацькам.  
Прайшла пара, а там  
Карміся сам.

Ты заплачаш, і я заплачу,  
Засмяешся, і я — вясёлы.  
І жыццё наша — не па  
сцэнплану,  
Непатрэбны яму рэжысёры.  
Разам нам сумаваць і смяцца  
І бяду дзяліць назаўсёды.  
...Пэўна, душы з аднолькавых  
матрыц  
Адлівала калісці прырода.

Мікола ЧАРНЯЎСКІ

## Начная размова

Бытве і ў людзей  
Святое правіла дакормліваць дзяцей,  
Дапамагаць на ногі стаці.  
І бацька тут любы, любая маці  
Гатовы ўсё аддаць і ўсё зрабіць,  
Каб дзетак дакарміць.  
Але часамі й так бывае:  
Ужо й сям'ёю абзавёўся голубок,  
А працаўца намеру ён не мае,  
Ён толькі зяпу разявае,  
Харчоў бацькоўскіх патрабуе, абібок.  
Гатовы так сядзець нашчадак. гэты лоўкі  
На хлебе бацьковым аж да сівой галоўкі.

— Паглядзі,  
Ля весніцаў  
Ходзіць месяц  
З лесвіцай.  
— Любы,  
Можа, прагані,  
Каб не бачыў нас  
Дні...  
— Дай у вочы гляну...  
Ты ж папросіш  
Зорку з неба —  
Як жа я дастану!..

## З ПЕРАМОГАЙ!

На асфальце, на лініі фінішу, пра-  
ведзена белая рыса і вялікімі белымі  
літарамі намаляваны слова: «Ура!  
Перамога!»

Адна з нядзель ліпеня ператварыла  
Аршанскае шасэ пад Magілёвам у  
трасу веласіпедных спаборніцтваў, у  
дарогу перамогі для лепшых веласі-  
педыстак рэспублікі. Адбыліся чэм-  
піянат БССР і спаборніцтвы на прыз  
часопіса «Работніца і сялянка».

Усе спартыўныя таварысты пры-  
слалі на чэмпіянат свае каманды, сва-  
іх лепшых гончыш. Сярод іх сту-  
денткі, работніцы заводаў і фабрык,  
працаўніцы палёў.

Праграма спаборніцтваў прадуглед-  
жвала індывідуальныя гонкі на 20 кі-  
ламетраў — і тут першае месца і га-

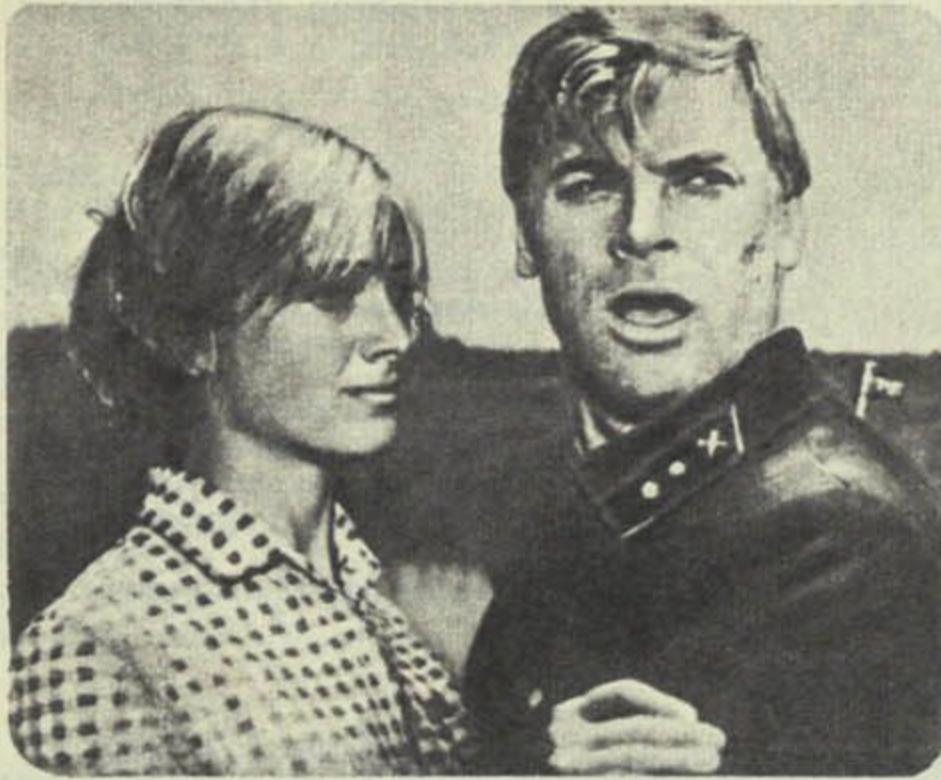
лоўны прыз заваявала Ганна Несце-  
рава.

Камандную гонку на 25 кіламетраў  
выиграла энергічная тройка спартака-  
вак: Галіна Макаўчык, Ніна Падоль-  
ская і Ала Аніскевіч. Першая ў гон-  
цы на 65 кіламетраў — вядомая вела-  
сіпедыстка Ніна Бабак.

На спаборніцтвы сабралася шмат  
гледачоў і балельшчыкаў. На фініши  
спартсменак чакалі медалі і кветкі  
і дарагія кожнаму слова: «Ура! Пе-  
рамога!..»

Тройчы прызёр спаборніцтваў  
Галіна Макаўчык. Яна заваява-  
ла адзін залаты і два бронза-  
вые медалі.





Кадр з кінафільма «Горад пад ліпамі».

«Сэрца Pacii» — тан называецца новая шырокая экранная кінастужка, створаная рэжысёрам Веры Стровай на кінастудыі «Масфільм» па сцэнарыі Д. Васілу і А. Капланян.

Карціна прысвечана памяці тых, хто здзяйсняў рэвалюцыю ў кастрычніку 1917 года ў Маскве.

Як жывыя, паўстаюць перад намі героі рэвалюцыйных бабу — бальшавікі, члены Маскоўскага

га Савета В. Нагін, Г. Усіевіч, П. Дабрынін, якія аддалі жыццё дзеля шчасця народа. Іх было шмат, і памяць пра іх мужнасць, яркі лёс, адданасць рэвалюцыі захоўваюць маскоўскія вуліцы і плошчы, якія яны любілі, па якіх хадзілі, на якіх змагаліся і перамаглі.

У галоўных ролях здымаліся Уладзімір Татосаў, Аляксандар Гай, Віктар Каршуноў, Алег Табакоў, Наталля Бандарчук.

Кінематографісты «Масфільма» перадаюць на суд гледачоў яшчэ адну сваю новую работу — калюровую шырокофарматную мастацкую кінастужку «Маладыя», пастаўленую рэжысёрам Мікалаем Маскаленкам па матывах рамана Аляксандра Андрэева «Рассудзе нас, людзі».

Дзяя фільма адбываецца ў нашы дні ў Маскве. Героі апавядання — маладыя будаўнікі, студэнты — нашчадкі славных традыций сваіх бацькоў.

Побач з маладымі выканаўцамі Яўгеніем Кіндзінавым і Любоўю Няфедавай у нарціне выступаюць вядомыя майстры экрана Таццяна Пельцэр, Аляксей Глазырын, Нона Мардзюкова, Ала Ларыёнава, Армен Джыгарханян.

...9 мая 1970 года — у Дзень Перамогі — у Маскве каля Крамлёўскай сцяны, ля Вечнага агню, сустракаюцца троє сяброў — Барыс Папоў, Яніс Балодзіс і Косця Фралоў. Трыццаць гадоў таму назад яны пачыналі вайну, прыняўшы на сябе першыя ўдары ворага. Было гэта ў Ліепаї, партовым горадзе Латвіі.

Лёс раскідаў былых франтавых сяброў у розныя бакі. Сустраўшыся ў сталіцы, яны ўспамінаюць тыя далёкія баявіе дні.

Гэтая ўспаміны і пакладзены ў аснову новай

широкая экранная мастацкай кінакарціны «Горад пад ліпамі», створанай рэжысёрам Алайзам Брэнчам на Рыжской кінастудыі па сцэнарыі Сяргея Смірнова.

У галоўных ролях здымаліся Вячаслав Шалевіч, Леанід Невядомскі, Віталій Каняеў, Любоў Віралайнен, Інгрыд Андрына.

Новая калюровая шырокая экранная мастацкая кінастужка «Паланез Агінскага» выпушчана кінастудыяй «Беларусьфільм». Аўтар сцэнарыя Кастьес Губарэвіч, рэжысёр-пастаноўшчын Лей Голуб.

Гэта яркае хвалюючае кінаапавяданне пра лёс таленавітага беларускага хлопчыка-музыканта, які астаўся без бацькі і маці на акупіраванай ворагам тэрыторыі ў гады Вялікай Айчыннай вайны.

Галоўную ролі выконваюць Ілья Цукер, Генадзь Юхін, Олеў Эснола, Альгерд Шалконіс.

Выпускаецца на экраны рэспублікі і новая мастацкая кінакарціна «Невядомы салдат», пастаўленая рэжысёрам Ігарам Шатровым на Маскоўскай кінастудыі М. Горнага па матывах аднайменнай аповесці Анатоля Рыбакова.

У цэнтры кінаапавядання — вобраз учаращенага школьніка, які стаў

## НАСТРОЙ І ЗДАРОЎЕ

У кабінет неўрапатолага ўваходзіць жанчына. Урач запрашае яе да стала, задае пытанні. Узрост — трыццаць гадоў. Скардзіца на недамаганне: дрэнны сон, непрыемнае адчуванне ў вобласці сэрца, стомленасць, разбітасць.

«Разумееце, доктар, я абышла ўжо многіх урачоў, але яны сцвярджаюць, што сэрца ў мяне здаровае. Шмат разоў мераў крываны ціск, рабілі электракардыаграму. Кажуць, ніякіх адхіленняў няма, усё гэта нервы. Я ж ніколі раней не хварэла, доктар...»

— А які ў вас настрой апошні час?

— Няважны... На работе нядаўна былі непрыемнасці, пасвяралася з начальнікам цеха. Дома — муж часта пачаў прыходзіць п'яны. Але хіба мог толькі настрой выклікаць захворванне?

Так, мог і можа. І нярэдка даволі цяжкае. Нервовая сістэма чалавека — гэта надзвычай велізарная і складаная гаспадарка — яна аб'ядноўвае ўсе органы і сістэмы ў адзіне цэлае, строга каардынует іх работу і забяспечвае найбольш рацыянальны рэжым іх функцыяніравання. Але вось чалавек адчувае адмоўныя эмоцыі. Адна дробязь наслайваецца на другую, трэцюю... У кару вялікіх пашар'яў паступаюць адзін за другім трывожныя сігналы. У залежнасці ад нашых перажыванняў мяняюцца крываны ціск, колькасць адрэналіну, цукру і іншых рэчываў у крыві. Вучонымі ўжо даўно ўстаноўлена, што прыроды такіх цяжкіх захворванняў, як гіпертанічнае, язвенная хвароба, і многіх іншых ляжыць перш за ўсё ў расстройстве дзейнасці нервовай сістэмы. А каму не вядома пра ўзнікненне інфаркту міякарду пасля розных перажыванняў, хвалянняў!

Вялікі рускі вучоны Іван Пятровіч Паўлаў вельмі шмат увагі ўдзяляў значэнню слова ў якасці магутнага сродку барацьбы з цэлым радам захворванняў. Словам можна балюча раніць, словам можна і вылечыць. Хто не чуў пра метад гіпнатарапіі, калі пасля некалькіх сеансаў унушэння людзі нярэдка вылечываюцца ад працяглай і пакутлівой хваробы. У шматлікіх успамінах людзі, якія асабіста ведалі Ул. I. Леніна, успамінаюць, як мог Уладзімір Ільіч літаральна некалькімі словамі стварыць нязмушаную атмасферу спакою, добразычлівасці, даверу. Пасля гутаркі з Ул. I. Леніным з'яўлялася жаданне працаўцаў яшчэ лепш, узнікалі новыя цікавыя планы, ідэі, расло і макнела жаданне аддаць усе сілы барацьбе за перамогу сацыялізму. Вось гэтай глыбокай павагі да людзей пра-

рабочым дарожна-будаў-  
нічага атрада. Сяргей  
Крашанінікаў не толькі  
авалодвае першай у сва-  
ім жыцці прафесіяй, але

Кадр з кінафільма  
«Паланез Агінскага».



Беларусь

і па ўласным пачыне вя-  
дзе складаны і нялёгкі  
пошук людзей, што веда-  
лі пра подзвіг байца, ма-  
гілу якога знайшлі рабо-  
чыя пры пракладцы тра-  
сы.

У галоўнай ролі вы-  
ступае малады акцёр  
А. Кавалераў.

\*\*\*

У кастрычніку мы ўба-  
чым новую шыроказн-  
ранную мастацкую кіна-  
карціну «Клаў — сын  
Марціна» вытворчасці  
Рыжскай кінастудыі. Аў-  
тар сцэнарыя Яніс Лу-  
сіс, рэжысёр-пастаноў-  
шчык Альгерд Дункерыс.  
Фільм расказвае пра  
жыццё сучаснай сель-  
скай моладзі. У ім узни-  
маюцца праблемы, такія  
характэрныя для сённяш-  
няга сяла. Чаму некато-  
рыя маладыя людзі пакі-  
даюць сяло і ідуць у го-  
рад, а іншыя, наадварот,  
астаюцца? На гэтае пы-  
танне не так лёгка адка-  
заць, бо прычыны мо-  
гуць быць самыя раз-  
ныя. Тут сплятаюцца і  
чыста асабістая інтэрэ-  
сы, і адносіны кіраўні-  
коў налагасца да паднача-  
леных, а часам і чыста  
«выпадковы» збег ака-  
лічнасцей.

\*\*\*

Будуць дэмонстрац-  
ца новая ўзбенская мас-  
тацкая кінастужка «Пад  
пляучым сонцам», пры-  
свечаная баваўнаводам,  
што асвойваюць велізар-  
ныя прасторы Галоднага  
стэпу, і таджынскі мас-  
тацкі фільм «Бываюць



Кадр з кінафільма «Маладыя».

Кадр з кінафільма «Пад пляу-  
чым сонцам».

ЭКРАН

розныя дарогі», які рас-  
казвае пра жыццё шафे-  
раў далёкіх рэйсаў.

\*\*\*  
З замежных кінасту-  
жак можна будзе прагле-  
дзець «Нечаканае знаём-  
ства» (ГДР), «Прыгавор»  
(Венгрыя і Румынія),  
«Расказ пра нашу вёску»  
(ААР), «Сіман Балівар»  
(Італія і Іспанія), «Чыр-  
воныя коннікі» (ГДР),  
«Вялікае жыццё» (Фран-  
цыя).

Р. КРОПЛЯ



цы, сціласці, ветлівасці, далікатных адносін адзін да аднаго там-сям нярэдка яшчэ не хапае. Здараецца, што ў асобных калектывах людзі дапускаюць грубасць і нетактоўнасць, раз-  
мову на высокіх нотах, а гэта вядзе да асечак у нервовай сістэме. Гучна сказанае слова, недарэчная заўвага таварышу, нетактоўнасць у паводзінах — усё гэта далёка не бяскрыўдна. Сур'ёзныя расстройствы нервовай сістэмы пачынаюцца часам з глупства, з простай гучнай размовы або нязначнай спрэчкі.

Любую заўвагу можна зрабіць спакойна, не крыўдзячы ча-  
лавека, не прыніжаючы яго годнасць. І чалавек зразумее сваю памылку, па стараеца яе выправіць. Тая ж заўвага, зробленая груба, выклікае міжвольны пратэст, злосць. Зразумела, ні пра якую дзеяснасць падобнай заўвагі гутаркі быць не можа.

Мне б хадзелася звярнуць увагу вось яшчэ на што. Многія кіраўнікі, нават калі яны значна маладзейшыя за сваіх падна-  
чаленых, звяртаюцца да іх на «ты». Яны забываюць, што пад-  
началены не заўсёды асмеліцца зрабіць заўвагу свайму начальніку. Усё яшчэ нярэдкія выпадкі грубага абыходжання з жанчынамі. Справа не толькі ў тым, каб прапусціць жанчыну наперад у трамвай, трапейбус, але і ў тым, каб палегчыць яе працу, узяць на свае плечы хоць бы частку яе клопатаў, зразумець яе настрой.

Атмасфера непавагі адзін да аднаго, грубасць прыводзіць да канфліктаў, перашкаджае плённа працеваць, упływaе не толькі на здароўе чалавека, але і на яго працаздольнасць і, у канчатковым ліку, на прадукцыйнасць працы.

Мы зусім правільна нацэльваем насельніцтва на захоўванне

правілаў асабістай і грамадскай гігіёны, праводзім месячнікі барацьбы за санітарную культуру, сочым за чысцінёй прад-  
прыемстваў грамадскага харчавання. І справядліва бачым у гэтым дзейсны сродак прадухілення самых розных інфекцый-  
ных захворванняў. Але як мала мы яшчэ сочым за атмасфе-  
рай добра га настрою ў кожным калектыве і сям'ї! Нярэдка забывам, што адно цёплае сяброўскае слова можа ўзняць настрой, павысіць працаздольнасць, палепшыць жыццёвы тонус.

Псіхалагічны клімат у калектыве ўпływaе на настрой нава-  
коўных — значыць, ён мае вялікі ўплыў на прадукцыйнасць працы. Пры добрым настроі любыя непрыемнасці і дома і на работе пераносяцца значна лягчэй. Цяжка чалавеку ў горы, калі ён адзін, але калі ёсць сябры, ёсць пачуццё «локця та-  
варыша», яму лягчэй жыць і змагацца.

У недалёкім мінулым апублікавана серыя артыкулаў пад загалоўкамі «Беражыце мужчын», «Беражыце жанчын»... Бе-  
ражыце адзін аднаго — раім мы, неўрапатолагі. «Слова не верабей,— гаворыць прыказка.— Вылеціц — не зловіш». Сло-  
ва можа быць куляй, якая б'е без промаху. І тады нават ме-  
дыцына бывае бяssильная. Не шкадуйце добрых слоў для людзей, што жывуць і працујуць побач з вами. Тады і іншыя не пашкадуюць іх для вас.

I. АНТОНАЎ,  
дырэктар Беларускага навукова-даследчага інстытута  
нейралогіі, нейрархіургіі і фізіятрапіі, доктар медыцынскіх  
наук, прафесар

19

Дакументальная  
библиотека  
БСР  
М. У. Жданов

**Н**АШ час адметны росквіт пазіў. Яе ўплыў на чытачоў, у тым ліку на школьнікаў, нельга аспрэчваць. У якой жа меры вывучэнне пазіў ў школе спрыяе развіццю правільнага, глыбокага і тонкага ўспрыння вершаў? Як чытанне і вывучэнне паэтычных твораў рускай класікі і сучасных паэтав узбагачае маральна-эстэтычны воблік школьніка?

Яшчэ ў пятym класе Валя Мікалаева захаплялася лірыкай. Падабаліся ёй «Мцыры» і «Дэмант» Лермонтава, «Персідскія матывы» Ясеніна. Праўда, пры аналізе верша яна аблікоўвалася выказванимі «падабаецца» або «не подабаецца», не адразу магла перадаць яго змест. А ў сёмым класе Валя асэнсоўвала, аналізавала верш, тонка ўспрымала падтэкст, паслядоўна і поўна ацэнівала эстэтычную вартасць твора, давала яго лагічны аналіз.

Сачыненне Валі пра Пушкіна «Пачуцці добрыя ён лірай абуджаў» раскрывае складаны працэс маральнага развіцця дзяўчынкі. Валі піша:

«Тым і чароўная для нас лірыка Пушкіна, што ў ёй з дзівоснай шчырасцю і сумленнасцю паэт аддае сябе людзям—ці то блізкім сябрам-сучаснікам, ці то далёкім нашчадкам. Яго вершы абуджаюць у сэрцах людзей любоў да Радзімы, імкненне верна службыць сваёй Айчынене».

Паэзія дапамагае Валі эмацыйнальна тонка адчуваць навакольны свет, развівае пачуцці. Пры аналізе верша Нікіціна «Раніца» яна ўважліва ўдумваеца ў змест, успрымае яго маліёнічасць, звяртае ўвагу на цэнтральны вобраз, які ўплывае на агульнае ўспрыння верша. Не прайшло міма Валінай увагі і тое, што малюнкі прыроды ў Нікіціна звязаны з людзьмі-працаўнікамі.

Хараство роднай прыроды, прыгажосць слова пра яе—усё гэта глыбока адчуваеца вучаніцай і ўзнімае яе на новую ступень маральнага і эстэтычнага развіцця. Валі не толькі называе любімых паэтав і іх творы, але тлумачыць матывы выбару таго ці іншага верша. Змяніяеца ацэнка і саміх паэтычных твораў. Валі піша: «Раней, калі я чытала Лермонтава, мяне захапляў толькі змест, а цяпер улоўлюю мелодыю і рытм верша, стараюся адчуць галоўнае і патаемнае, пра што хацеў сказаць паэт».

Цяпер Валя праяўляе цікавасць да грамадзянскай і інтymнай лірыкі, нават філа-

## ЧАРОЎНЫ СВЕТ ПАЗІІ

софской. Любіць і беларускую паэзію. Яе асабліва хвалюць вершы Максіма Танка «Рукі маці» і «Журавы Садака Сасакі». Яна самастойна вызначае пачуцці і асноўныя думкі, арыгінальнасць мастацкага пазнання, выказаныя ў гэтых вершах.

Верш «Рукі маці» прысвечан жанчыне, маці. Колькі перанесла яна гора! Яе руки рабочыя, абвертраныя, апаленія летняю спёкаю.

«Колькі зрабілі гэтые руки для нас, дзяцей!—піша Валі.—На гэтых руках шмат маршчын, як і на твары жанчыны. Але ўсё гэта патанае ў пышнотай любві, калі збіраючы ўсе дзецы. Маці пакладзе рукі на стол, і ў хаце робіцца святлей. Не толькі ў хаце, але і ў сэрцы. Чытаючы гэтые вершы, пачынаеш разумець і цаніць сапраўднае, натуральнае хараство. Усё аддае маці дзецим, усе нястачы церпіць дзеля дзяцей».

Валю захапляе свет лірызму, яна звяртае ўвагу на добрыя, станоўчыя якасці героя, унікае ў образ, намаляваны паэтам.

Але ж лірычныя творы толькі тады ўплываюць на думку і волю, калі вучні разумеюць лагічнае развіццё образа, умеюць раскрыць пачуцці, унутраны свет героя. Аналізуючы верш Максіма Танка «Журавы Садака Сасакі», Валі сочыць за развіццём дзея, разумее яе сэнс, хвалюеца разам з аўтарам. Валі піша пра гэты верш: «Тут перададзена вялікая трагедыя. Трагедыя ўсёй зямлі. Хоць ні разу не было сказаны слова вайні, але ўвесь верш поўны пратэсту».

Вучаніца глыбей пранікае ў своеасаблівы свет паэта. Верш падабаеца ёй тым, што ўзяты факт вельмі жыццёвый, гэтая проблема хвалюе ўвесь свет. Яна ўсведамляе: каб глыбей зразумець тэкст, трэба прасачыць за ходам думкі, развіццём перажыванняў паэта.

Пры чытанні вершаў і ў гутарках аб іх пашыраеца кругагляд дзяцей. Яны прывыкаюць аналізаваць вершаваныя тэксты, творча дадумваць напісаны, а самае галоўнае—вучацца любіць паэзію. Пад уплывам пазіў адбываючы змены ў адносі-

нах да былых сімпатый, да з'яў културнага і сацыяльнага жыцця, да людскіх уза-маадносін.

Валі прыглядаеца да навакольных людзей, параноўвае сябе з імі. Узнікае і фарміруеца яе самаусведамленне. З'яўляеца шчырае жаданне заваяваць павагу дарослых, яна імкнецца да самавыхавання, хоча развіць або перарабіць туго ці іншую рысу свайго харастару.

Вось урывак з сачынення Валі «Твой сучаснік», напісанага ў восьмым класе:

«Мой сучаснік.. Вымаўляючы гэтые слова, я думаю не толькі пра сваіх аднагодкаў. Кожны чалавек, незалежна ад яго ўзросту, калі ён непарыўна звязаны з жыццём свайго часу, калі ён живе адным жыццём з грамадствам,— мой сучаснік».

І ўсё-такі пры гэтых сло-вах тыя, каму 16—25, час-цей звяртаючы да нашага, так званага трэцяга пакален-ня.

З чым прыйшло яно? Што нясе ў сабе?

Па-моему, пошук, пераадоленне ўласных недасканалас-цей, неспакойнае пытанне «Ці правільна ты жывеш?». Ці правільна? Адкрываю ста-ронку «Пунсовага ветразя» і акунаюся ў свет «пакутлівых і лютых» (як называў ма-іх аднагодкаў Алег Табакоў). Яны стаяць на парозе жыцця. Перад імі—простора будучыні, тысячи дарог. І трэба выбраць сваю, адзіную.

Ты чуеш біцё неспакойнага сэрца: «Кім быць?», «Якім быць?».

А тых, хто ўжо вызначыў свой шлях, хвалюе, як прынесці больш карысці людзям. І для ўсіх харацэрна імкненне да лепшага. Ні хвіліны на месцы, наперад праз цяжкасці, праз уласныя няўдачы і памылкі.

Часам ворага цяжка пазнаць, ён ходзіць побач з вами, а можа і хаваеца ў табе самім. Гэты вораг—жаданне пражыць спакойна, адсядзеца за чужой спіной, подлы прынцып: што мне, больш за ўсіх трэба? Гэта самы страшнны вораг, бо ён нябачны. Для барацьбы з ім патрэбны і мужнасць і сіла волі, каб прызнаць подласць сваіх думак, каб пераадолець сябе. А зрабіць гэта часам бывае цяжкай, чым у атаку падняцца пад агнём: «Перамога ў жыцці пачынаецца з перамогі над сабой».

Вядомы акцёр Яхантаў гаварыў: «Мне здаецца, што палюбіць родную мову і адчуць яе багацце, яе прыгажосць можна толькі праз вершы, адчуць цалкам у самай высокай ступені пачуцця».

Чароўны свет пазіў, дзе сэрца і розум гучыць ва ўнісон!.. Светлія эмоцыі—магутны сродак расшырэння духоўных далалягідаў чалавека.

**В. АЛЯШКЕВІЧ,**  
старши выкладчык псіхалогії  
Мінскага педагогічнага інсты-  
тута імя Горкага

«Я табе нешта раскажу».  
Фотаэзюд  
I. Шабалінскага.





ЗНАЁМЦЕСЯ:

Чытаючы часопіс «Советская женщина», вы зробіце падарожжа па неабсяжных прасторах нашай краіны, пазнаёміцесь з жыццём нашых жанчын-працаўніц: як яны працуюць і адпачываюць, будуюць сваю сям'ю і выхоўваюць дзяцей, як змагаюцца за мір і дружбу паміж народамі.

Відныя спецыялісты дадуць вам кулінарныя і касметычныя парады, навучаць вязанию. На старонках мод вы пазнаёміцесь з апошнімі мадэлямі адзення.

Чытаючы часопіс, вы будзеце

ЧАСОПІС

# СОВЕТСКАЯ ЖЕНЩИНА



ў курсе дасягненняў савецкай навукі, навінак літаратуры і мастацтва, даведаецца пра жыццё і барацьбу жанчын розных краін за свае права, за мір і шчасце дзяцей.

Вы здолееце прыняць удзел у конкурсах, якія праводзіць рэдакцыя. Пераможцаў чакаюць каштоўныя падарункі.

Часопіс «Советская женщина» выходзіць на дзеяці замежных мовах. Калі вы вывучаце адну з гэтых моў, часопіс дапаможа ўдасканалиць свае веды.

**Ц**І ТО па разгубленасці, ці забыўшыся, ці можа праста жадаючы застасца невядомымі, нашы карэспандэнты часам не ўказваюць свайго адраса. Адказваць няма каму.

Адказ—вось ён, пад рукамі, ды імія аўтара, калі ён так хоча, рэдакцыя заўсёды гатова захоўваць у тайне.

Ванда і Леакадзія з Докшыц, напрыклад, просяць надрукаваць «канкрэтны артыкул «Як вывесці вяснушкі». Але не напісалі сваіх прозвішчаў і адрасоў, і мы не маглі паведаміць ім, што такі артыкул ужо апублікаваны ў дадатку да чацвёртага нумара нашага часопіса. У выніку—страта часу: каб адказаць праз часопіс, спартрэбіцца не менш двух месяцаў. Два лішнія месяцы з вяснушкамі—гэта можа зразумець толькі жанчына...

Пачытаўшы пісьмы без зваротнага адраса, мы адабралі тыя пытанні, якія, напэўна, будуць цікавымі не толькі для іх аўтараў. Магчыма, далікатнасць закранутай тэмам не дазваляе некаторым задаць пытанне публічна.

«Мяне вельмі хвалюе валасатасць на твары. У мяне растуць пушковыя валасы над верхнім губой і на падбородку. У часопісе «Служба быту» напісаны, што сам факт з'яўлення валасоў гаворыць пра функцыянальныя парушэнні».

Сапраўды, параіца ў такіх выпадках з урачом, высветліць прычыну лішняга росту валасоў абавязкова трэба. Але не ўжывайце метадаў барацьбы, не рэкамендаваных спецыялістамі, — гэтым вы можаце толькі пагорышыць становішча. Ніколі не галіце валасы: яны вырастоюць зноў, яшчэ больш жорсткія і густыя.

Польскія касметолагі рапаць у такіх выпадках набрацца цярплювасці і стэматычна асвятляць валасы, раніцой і ўвечары змазваць іх з дапамогай ватнага тампона сумесцю з адной часткай 5-працэнтнага перакісу водароду, 1 часткай спірту і 10 частак дыстыльванай вады. Сумесь павінна высахнуць на скуры. Каб пазбегнуць раздражнення, твар перед гэтым змазваюць пажыўным кремам або аліўкавым маслам. Сумесь можна замяніць лімонным сокам. Пры тлустай і нармальнай скуры ўжываюць іншы спосаб: лыжку нагрэтага мёду змешваюць з сокам палавіны лімона і гарачую сумесь намазваюць на твар. Калі маса высахне, сціраюць яе кончыкамі пальцаў. Нават пры частым ужыванні гэтай сумесі скура каля валасоў застаецца эластычнай.

«А як наогул вызначыць, якая ў мяне скура, сухая ці тлустая?»—пытае Люда Л.

Пасправуйце зрабіць гэта самастойна. Кончыкамі пальцаў моцна націсніце на скуру твара, лепш за ўсё на скулах. Калі след ад націску не знікае адразу, значыць скура сухая, неэластычная, вам неабходна карыстацца тлустымі, пажыўнымі і ўвільгатняючымі кремамі.

Маленькім ручным люстэркам, якое павінна быць памыта і выцерта, дакраніцесь да носа, ілба і шчок. Калі на люстэрку будуць прыкметныя сляды, значыць—скура тлустая. Гэтую праверку можна зрабіць пры дапамозе папяровай сурваткі праз дзве гадзіны пасля мыцця.

Часта, значна часцей, чым на ўсе іншыя тэмам, атрымліваем мы пісьмы такога зместу:

«Адзін раз у дзень ем і не памагае—паўнею. Хачу быць худзенькай дзяўчынай. Дапамажыце!»

Або: «Выглядаю я вельмі шчуплай. Mae ногі і руکі вельмі тоненікія. Што рабіць? Сорамна паказвацца на вочы людзям, хоць памры!»

Перш за ўсё не будзем настройвацца на песьмістычны лад. Становішча можна паправіць. Трэба толькі мець волю і цярплювасць. Пахудзец зусім не азначае мардаваць сябе голадам і есці адзін раз на дзень. Асновай рацыёну павінны быць гародніна, лепш за ўсё сырый, а таксама фрукты, творог, нягустае малако. Колькасць тлушчу трэба скараціць да 30—40 г на дзень, прычым аснову павінен складаць тлушч раслінны. Хлеб лепш за ўсё есці чэрствы, з мукою грубага памолу (не больш 50—75 г на дзень). Абмяжуйце да мінімуму соль, свежы белы хлеб, лапшу, макароны, рыс. Зусім выключыце са свайго меню сушаны гарох, густыя супы, тлустае мясо, вэнджаную рыбу, шакалад, какаву, пірожныя, марожанае, алкаоль і піва. Вадкасці піце не больш як 4 шклянкі за дзень, не лічачы ежы ў час снедання, абеду і вячэры. Лішняя вага паменшыцца бысці і бядзёрасць.

Трэба, аднак, памятаць: арганізм вызваляецца ад лішняга тлушчу, але мышцы і скура без належнага догляду могуць зрабіцца вялымі. Таму спалучайце дыету з курсам лекавага масажу. Раніцой рэкамендуецца рабіць дыхальныя практикаванні і займацца гімнастыкай перад адчыненым акном, ablівацца і абцірацца папераменна гарачай і халоднай вадой—увсё гэта ўзмацняе кровабарот, павышае тонус, надае свежасць і бадзёрасць.

У дадатку да часопіса мы даем дыету для тых, хто жадае пахудзець.

Тым, хто, наадварот, хоча папаўнець, мы раім, па-першае, звярнуцца да ўрача, прайсці ўважлівае абследование, каб высветліць, што служыць прычынай худзіны: можа якая-небудзь хвароба ўнутраных органаў.

Дзяйчатам, якія ў перыяд палаўога паспявання вельмі хутка растуць і худзеюць, рэкамендуецца часцей бываць на свежым паветры.

Худым людзям есці трэба піць разоў на дзень у пэўны час, павольна і старанна перажоўваць ежу. Па меры магчымасці старайцесь не нервавацца перад ядой, бо гэта шкодзіць страваванию. У час яды шкодна чытаць або слухаць радыё. Выйшаўшы з-за стала, карысна прылегчы на

чвэрць гадзіны для поўнага адпачынку, зусім расслабіўшы мышцы. Перад вячэрдом, незалежна ад надвор'я, прагуляйцесь гадзіну. Потым добра паешце і не пазней як праз гадзіну кладзіцесь спаць. У час лячэння трэба адмовіцца ад алкаголю, моцнага чаю, папярос і лякарстваў, якія ўзбуджаюць нервовую сістэму.

Старайцесь не выходзіць з душэўнай раўнавагі і выпрацаваць хоць бы на час лячэння пэўную флегматычнасць, інакш лячэнне не дасць вынікаў.

Усё, што выключана з рацыёну тых, хто жадае пахудзець,—ежа, багатая бялкамі, тлушчамі, вуглеводамі, вітамінамі,—павінна быць насталых, хто хоча павялічыць вагу.

Абавязковая ўмова—заняткі гімнастыкай, лепш за ўсё з невялікімі гантэлямі. Гэта дапаможа нарошчаваць мышачную масу.

Загадзя просім прабачэння ў нашых чытак за тое, што не ва ўсіх выпадках можам даць цудадзейны рэцэпт.

«Майму мужу 23 гады, а ён амаль зусім лысы. Таму ён вельмі пануры і засмучаны. Цяжка, калі ў такім маладым узросце няма валасоў».

Цяжка. На жаль, мы можам толькі параіць (і раілі ў дадатку да трэцяга нумара часопіса), як умацаваць валасы, прадухіліць іх выпадзенне. Але калі яны ўжо выпалі—выбачайце, калі ласка, застаецца толькі адно: з усёй жаночай пяшчотнасцю і пранікненасцю пераканаць чалавека, што не ў валасах шчасце. Іх адсутнасць з лішкам кампенсуецца разумам, тактам, мужчынскай прывабнасцю...

Доўгія вейкі... Іх не адмовілася б мець кожная жанчына. Клапатлівы дogleяд іх пры дапамозе маленькай шчотачкі і рыцынавага масла надасць ім цудоўны выгляд і бляск. Але няхай даруюць нам аўтары безадрасных пісьмаў: як вырошчваць вейкі—мы не ведаем самі. Інакш бы ў першую чаргу выпрабавалі рэцэпт на сабе...

Зусім гэтак жа не можам падкастыць, «што трэба зрабіць, каб рост быў 1 метр 60 сантиметраў і не больш». Але не засмучайцесь. Уявіце на момант, што ўсім нам, жанчынам, удалося ажыццяўіць усе нашы жаданні. І па вуліцах гарадоў і вёсак, у кватэрах і на пляжах з'явіліся браптамі істоты ростам у 160 сантиметраў з велізарнымі вачыма, доўгімі вейкамі, пафарбованыя ў аднолькава модныя колер. Што адбылося б тады? Напэўна, жанчыны, якія не церпяць аднастайнасці, пачалі б галіць галовы і вышчыпваць вейкі. Старажытныя рымлянкі, калі не было фарбавальнікаў, цэлымі днімі сядзелі пад пякучымі праменнямі сонца, змачыўшы валасы вадой, каб змяніць іх натуральны колер і не быць падобнымі адна на адну.

Так што—няхай жыве індывідуальнасць!

**вы наси писай...**



Колькі турысцкіх маршрутаў—пешых і аўтамабільных пралягло і будзе яшчэ пра-кладзена да Белавежскай пушчы!

Ехаць у пушчу—не мінць Камянца. Славіца Камянец Белай Вежай, якая да-несла да нашых часоў подых мінуўшчыны. А не так даўно праславіўся ён яшчэ адной «Белай Вежай»—своеасаблівым стыліза-ваным рэстаранам. Блізкасць пушчы адчу-ваеца тут ва ўсім. Яна—у арыгінальнасці інтэр'ера, дзе ўдала выкарыстаны дрэва, шкло, чаканка; яна—у стылі Белавежскай залы, дзе лаўкі, сталы, ганчарны посуд на-вяваюць думкі аб старажытных часах. Яна і ў меню «Белай Вежы», дзе можна пакаш-таваць зразы па-белавежску, мясную ват-рушку, лясны баршчок, цыліндрыкі з ба-раніны і іншыя фірменныя стравы. Здаец-ца, чаравалі над гэткай смакатой кулінары з вялікім стажам. Але ж Галя Фабісяк, Ні-на Літвінчук, Галя Астапчук толькі нядаў-на закончылі тэхнікум савецкага гандлю. Што ж, молада не азначае зелена: дзяўча-ты ведаюць сакрэты кулінары, горача за-цікаўлены ў справе, з кожным месяцам удасканальваюць сваё майстэрства.

Ідзе час, і ў кнізе водгукаў з'яўляеца і ўсё больш падзяк дзяўчатам ад турыстаў і падарожнікаў, задаволеных абслугоўван-нем.

Прадукцыя Ваўкавыскага малочнікан-сервавага камбіната дзіцячых прадуктаў прызначана для самых маленьких грамадзян. Малочная сумесь «Малыш»—для дзяцей ад трох месяцаў да года, а су-месі «Малютка», якая неузабаве будзе асвоена,—для дзяцей да трохмесячнага ўзросту.

На здымку: Алена Уладзіміраўна Верасі-ла (злева) і Зоя Андрэеўна Насенка рых-туюць да адпраўкі вырабы камбіната.

Фота Ул. Лупейкі

і А. Церлюкевіча (ВЕЛТА).



# КУЛІНАРЫЯ

## КАПУСНЫ РУЛЕТ З ГРЫБАМІ І РЫСАМІ



Вялікі цвёрды качан капусты прамыць, выразаць качарыжку, разняць на лісты і ablіцу салёным варам. 250 г дробна нарэзаных грыбоў і дробна нашаткованую цыбуліну патушыць са сметанковым маслам 10 мін. Перамяшаць з 2 кубачкамі варанага рассыпчастага рысу, соллю, чырвоным перцам і таматным соусам. 3—4 капусныя лісты (патаўшчэнні адбіць секачом) пакласці адзін на адзін, пакласці на іх фарш, скачаць рулетам і абвязаць ніткай. Капусныя рулеты абкачаць у муцэ і абсмажыць у маргарыне; за-ліць мясным булёнам і ў за-крытай пасудзіне на слабым агні давесці да гатоўнасці.

## ГАЛУШКІ З КАПУСТАЙ

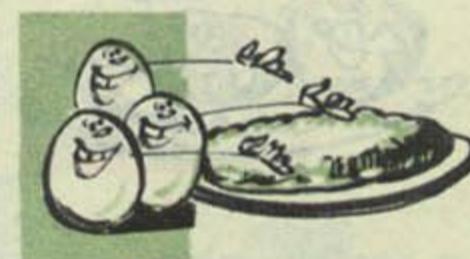
Зварыць у салёной вадзе 500 г капусты, пакласці на сіта, каб сцякла вада, а потым прапусціць праз мясарубку.

Дадаць 2 становыя лыжкі цёргата сыру, становую лыжку маных круп, 2 яйкі, чорны молаты перац, соль і добра перамяшаць. Паставіць на агонь неглыбокую каструлю з падсоленай вадой. Ка-лі вада закіпіць, лыжкай браць невялікую колькасць сумесі і апускаць у вар. Галушкі варыць на слабым агні прыкладна 15—20 мін., затым адцадзіць на друшляк або сіта, пакласці на блюда і пасыпаць падсмажанымі тоўчанымі сухарамі. Пада-ваць са свежым таматным соусам.

## СВІНАЯ КАРЭЙКА З ГРЫБАМІ

Прадукты на 5 порцый: 600 г карэйкі, 20 г солі, 150 г грыбоў, 75 г вэнджана-га шпіку, 50 г цыбулі, 10 г чырвонага молатага перцу, 200 г смятаны, 100 г свінога сала. Вэнджаны шпік растапіць на свінім сале, пакласці дробна нарэзаную цыбу-лю, падсмажыць, усыпаць нарэзаныя на кавалачкі грыбы, пасаліць, пасыпаць перцам, даліць булён з касцей. Пра-кіпяціць, дадаць смятану, змяшаную з мукою, і падсма-жаныя кавалачкі карэйкі. Тушыць да поўнай гатоўнас-ці.

## ФАРШЫРАВАННЫЯ ПАМІДОРЫ



Памыць 5 памідораў ся-редніх разміраў, зрэзаць з іх вярхушки, выняць зярняты і выразаць крыху мяка-ці. Нарэзаць кубікамі 2 звараныя ўкрутою яйкі і сма-жанае мяса, змяшаць з ад-ным маленькім, нарэзаным на кубікі, марынаваным агурком і дзвюма становымі лыжкамі маянезу. Замест маянезу можна выкарыстаць смятанку, змяшаўшы яе з соллю, чырвоным молатым перцам і лімонным сокам.

Памідоры напоўніць фар-шам, закрыць зрэзанымі вярхушкамі, упрыгожыць крупінкамі са сметанковага масла і пакласці на ліске са-латы.

## ЛАПША З ТВАРДЫГОМ І СКВАРКАМІ

Прадукты на 5 порцый: два яйкі, 500 г муки,







Цена 15 кап.

74995